

Enquête publique sur le permis de lotir du site Josaphat

Donnez votre avis du 25/08 au 23/09 p. 4

Openbaar onderzoek voor de verkavelingsvergunning voor de Josaphatsite

Geef je mening tussen 25/08 en 23/09 p. 5



La déchetterie mobile dans vos quartiers en septembre et octobre p. 2
De mobiele afvalinzameling in uw buurt in september en oktober p. 2

Les 10,30 km de retour le 19 septembre, c'est le moment de s'inscrire P. 3
De 10,30 km is op 19/09 back in town: hoog tijd om je in te schrijven P. 3

Heritage Days : les Journées du Patrimoine à Schaerbeek p. 14
Heritage Days: de Open Monumentendagen in Schaarbeek p. 14



Le Schaerbeek Info est aussi en ligne

1030.be/SI

Schaerbeek Info is ook online

1030.be/nl/SI

Édito

SCHAERBEEK INFO : LE BUDGET CHANGE, LA QUALITÉ RESTE

Si vous lisez le Schaerbeek Info régulièrement, cela ne vous a certainement pas échappé : ce Schaerbeek Info comporte 20 pages, au lieu des 16 habituelles. La raison de ce changement est liée à la fréquence de publication de votre journal. Le Schaerbeek Info sort désormais toutes les 3 semaines... p. 3

SCHAARBEEK INFO: HET BUDGET VERANDERT, MAAR DE KWALITEIT BLIJFT HETZELFDE

Als trouwe lezer van Schaarbeek Info zal het je zeker opgevallen zijn dat dit nummer twintig pagina's telt in plaats van de gebruikelijke zestien. De reden voor die aanpassing heeft te maken met de verschijningsfrequentie van het blad. p. 3

La déchetterie mobile dans vos quartiers en septembre et octobre

Bonne nouvelle : la déchetterie mobile est de retour cet automne au cœur des quartiers. Ce service de proximité, organisé par la commune en collaboration avec Bruxelles-Propreté, permet aux habitantes et habitants de se débarrasser facilement de leurs encombrants.

Deux campagnes sont prévues en septembre et en octobre, avec des points de collecte répartis sur tout le territoire schaarbeekois. L'objectif : garantir à tout le monde un accès facile à ce service, dans des lieux choisis pour leur accessibilité, leur sécurité et leur impact limité sur la mobilité.

CALENDRIER DES EMPLACEMENTS

- Lundi 8/09 : Rue Marbotin
- Mardi 9/09 : Place Lehon
- Mercredi 10/09 : Avenue Plasky
- Jeudi 11/09 : Rue Joseph Brand
- Vendredi 12/09 : Rue Van Ysendyck

- Lundi 29/09 : Rue Verte
- Mardi 30/09 : Rue François Bossaert
- Mercredi 1/10 : Rue Renkin
- Jeudi 2/10 : Avenue des Jardins (parking)
- Vendredi 3/10 : Rue Georges Raeymaekers

La déchetterie mobile contribue aussi à lutter contre les dépôts

clandestins et soutient l'économie circulaire. Une association d'économie sociale partenaire récupère les objets encore en bon état pour leur offrir une seconde vie. Ces rendez-vous sont aussi l'occasion de rencontrer les agents communaux, qui œuvrent chaque jour pour une commune plus propre.

MODE D'EMPLOI

L'accès à la déchetterie mobile est libre et gratuit, chaque jour de 9h à 17h45. Avant de vous y rendre, pensez à trier vos déchets. Chaque citoyen-ne peut déposer jusqu'à 3 m³ de déchets par jour. Vous pouvez revenir un autre jour si besoin. Certains déchets ne sont pas acceptés : les déchets ménagers classiques (sacs blancs, bleus, jaunes...), les déchets de chantier comme les gravats, briquillons, sanitaires ou bois de construction...

INFO

1030.be/dechetterie-mobile
proprete@1030.be
0800 939 88



© Bruno D'Alimonte

NETHEID

De mobiele afvalinzameling in uw buurt in september en oktober

Goed nieuws: de mobiele afvalinzameling komt dit najaar weer naar de wijken. Dankzij die nabijheidsdienst, georganiseerd door de gemeente in samenwerking met Net Brussel, kunnen inwoners gemakkelijker hun grofvuil kwijt.

Er zijn twee campagnes gepland voor september en oktober, met inzamelpunten verspreid over heel Schaarbeek. Het doel is ervoor te zorgen dat iedereen gemakkelijk toegang heeft tot deze service, op locaties die gekozen zijn vanwege hun toegankelijkheid, veiligheid en beperkte impact op de mobiliteit.

de circulaire economie. Een vereniging uit de sociale economie recupereert voorwerpen die nog in goede staat zijn en geeft ze een tweede leven. De mini-recyclagepunten zijn ook een gelegenheid om de gemeentewerkers te ontmoeten die zich elke dag inzetten om onze gemeente schoon te houden.

DATA EN LOCATIES

- Maandag 8/09: Marbotinstraat
- Dinsdag 9/09: Lehonplein
- Woensdag 10/09: Plaskyalaan
- Donderdag 11/09: Joseph Brandstraat
- Vrijdag 12/09: Van Ysendyckstraat
- Maandag 29/09: Groenstraat
- Dinsdag 30/09: François Bossaertsstraat
- Woensdag 1/10: Renkinstraat
- Donderdag 2/10: Bloemtuinenlaan (parking)
- Vrijdag 3/10: Georges Raeymaekersstraat

De mobiele afvalinzameling helpt ook bij het bestrijden van sluikestorten en ondersteunt

ALGEMENE REGELS

De mobiele afvalinzameling is elke dag toegankelijk van 9 u tot 17.45 u, de toegang is gratis. Sorteert uw afval vooraf. Elke burger mag tot 3 m³ afval per dag afgeven. Indien nodig kunt u op een andere dag terugkomen. Sommige soorten afval worden niet aanvaard: huishoudelijk afval (witte, blauwe, gele... zakken) en bouwafval zoals puin, stenen, sanitair, constructiehout...

INFO

1030.be/nl/mobiele-afvalinzameling
netheid@1030.be
0800 939 88



Op een verantwoorde manier van grofvuil afkomen en herbruikbare spullen een tweede leven geven, ook dat maakt deel uit van het Klimaatplan!

Doelstelling 2.3: De afvalsortering en -verwerking optimaliseren om minder afval te verbranden.

1030.be/nl/klimaat

World Clean Up Day : Schaarbeek plus propre grâce à vous

Samedi 20 septembre

Le 20 septembre, Schaarbeek s'associe au World Clean Up Day, une journée mondiale de mobilisation citoyenne : dans plus de 100 pays, des milliers de volontaires se réuniront pour ramasser les déchets dans l'espace public. Vous aussi ?

En soutien à cette initiative, le service Propreté tiendra un stand au kiosque du parc Josaphat, où vous pourrez vous équiper gratuitement :

gants, sacs, pinces... Tout le nécessaire pour un ramassage efficace et convivial.

Petit bonus : en échange d'un sac rempli de déchets, vous recevrez une place de cinéma gratuite. Une belle manière de vous remercier pour votre engagement.

INFO

proprete@1030.be
0800 939 88



World Cleanup Day: een schoner Schaarbeek dankzij jullie

Zaterdag 20 september

Op 20 september neemt Schaarbeek deel aan World Cleanup Day, een jaarlijkse wereldwijde burgeractie waarbij duizenden vrijwilligers in meer dan 100 landen samenkomen om zwerfvuil in de openbare ruimte op te ruimen. Doet u ook mee?

Ter ondersteuning van dit initiatief zal de dienst Netheid een stand opzetten aan de kiosk in het Josaphatpark, waar u gratis materi-

aal kunt krijgen: handschoenen, zakken, een grijptang... Alles wat nodig is om efficiënt en gezellig samen met anderen zwerfvuil op te ruimen.

Klein extraatje: in ruil voor een zak vol afval krijgt u een gratis bioscoopkaartje. Een mooie manier om u te bedanken voor uw inzet.

INFO

netheid@1030.be
0800 939 88

SCHAARBEEK INFO : LE BUDGET CHANGE, LA QUALITÉ RESTE

■ Si vous lisez le Schaerbeek Info régulièrement, cela ne vous a certainement pas échappé : ce Schaerbeek Info comporte 20 pages, au lieu des 16 habituelles.

La raison de ce changement est liée à la fréquence de publication de votre journal. Le Schaerbeek Info sort désormais toutes les 3 semaines, au lieu de toutes les 2 semaines précédemment. Le prochain numéro sortira donc le 15 septembre.

Ce changement de fréquence va permettre à la commune d'effectuer des économies d'échelle et de participer à l'effort budgétaire de notre administration. Si la fréquence change, la qualité de votre journal sera toujours au rendez-vous. Pour compenser les sorties plus espacées, le nombre de pages par numéro passe donc de 16 à 20 pages. Ce qui permettra aux nombreux projets et services communaux d'encore et toujours trouver leur place dans le Schaerbeek Info.

On vous invite aussi à vous informer via nos autres médias communaux, n'hésitez pas à les consulter. Le site web de Schaerbeek est une manne d'informations sur tout ce que l'administration communale peut vous proposer (1030.be). La commune est également présente sur les réseaux sociaux (Facebook, Instagram, LinkedIn). Et Schaerbeek publie des vidéos informatives et ludiques sur sa page YouTube (youtube.com/1030be), ainsi qu'une retransmission en direct du Conseil communal.

Enfin, si vous avez besoin d'informations spécifiques, inscrivez-vous à l'une de nos newsletters (1030.be/newsletters), en fonction des thématiques qui vous intéressent, comme la culture, l'enfance, la jeunesse, le patrimoine, les actus de la commune...

Mais surtout, continuez de lire le Schaerbeek Info !

SCHAARBEEK INFO: HET BUDGET VERANDERT, MAAR DE KWALITEIT BLIJFT HETZELFDE

■ Als trouwe lezer van Schaerbeek Info zal het je zeker opgevallen zijn dat dit nummer twintig pagina's telt in plaats van de gebruikelijke zestien.

De reden voor die aanpassing heeft te maken met de verschijningsfrequentie van het blad. Schaerbeek Info verschijnt voortaan om de drie in plaats van om de twee weken. Het volgende nummer is dus gepland voor 15 september.

Deze wijziging in frequentie zorgt ervoor dat de redactie de kosten kan drukken en haar steentje kan bijdragen aan de budgettaire inspanningen van ons gemeentebestuur. Ook al verandert de hoeveelheid, de kwaliteit blijft behouden. Om de langere periode tussen twee nummers te compenseren, is het aantal pagina's per nummer verhoogd van zestien naar twintig. Zo kunnen de vele gemeentelijke projecten en diensten nog steeds aan bod komen in Schaerbeek Info.

Aarzel niet om onze andere gemeentelijke media te raadplegen! De website van Schaerbeek (1030.be) biedt een schat aan informatie over het reilen en zeilen in de gemeente. De gemeente is ook aanwezig op sociale media (Facebook, Instagram, LinkedIn). Verder publiceert de gemeente Schaerbeek informatieve en leuke filmpjes op haar YouTube-pagina (youtube.com/1030be), waar je ook de gemeenteraadszittingen live kunt volgen.

Ben je tot slot op zoek naar specifieke informatie? Schrijf je dan in voor een van onze nieuwsbrieven (1030.be/nl/nieuwsbrieven), op basis van de thema's die je interesseren zoals cultuur, erfgoed, gemeentenieuws, bibliotheek...

Maar blijf vooral Schaerbeek Info lezen!

Les 10,30 km de retour le 19 septembre, c'est le moment de s'inscrire

Le vendredi soir 19 septembre, les 10,30 km de Schaerbeek fêteront déjà leurs 10 ans ! Les passages prestigieux par le parc Josaphat, le stade du Crossing et la piscine du Neptunium restent des incontournables. Cette année, une marche est également au programme. D'autres surprises vous attendent lors de cette édition anniversaire.

■ La course des 10,30 km de Schaerbeek est sans doute le meilleur événement sportif pour allier efforts et convivialité. Dans une ambiance musicale, le parcours vous emmènera à travers les rues schaerbeekaises, les allées du parc Josaphat et l'enceinte du Stade communal.

Au programme : du sport et des tas d'animations sur le village de départ situé au complexe sportif Terdelt. Au hasard de leur route, les participants et leurs supporters croiseront des groupes de musique en tous genres.

Une nouveauté cette année : un parcours de marche de 6 km, en collaboration avec le club La Bruegelienne.

Pour partager cette expérience sportive avec le plus grand nombre, plusieurs circuits sont à nouveau proposés : l'habituelle grande boucle de 10,30 km, celle de 5 km et les deux départs pour les enfants (400 et

800m). Une nouveauté cette année : un parcours de marche de 6 km, en collaboration avec le club de marche schaerbeekois La Bruegelienne.

HEURES DE DÉPART

- 400m enfants : 18h
- 800m enfants : 18h10
- Marche 6 km : 18h20
- 5 et 10,30 km : 19h

Attention : le passage de la course le 19/09 en soirée entraînera des interruptions du trafic automobile dans les rues concernées. Les infos plus détaillées seront publiées sur **1030.be**

INFO

Inscriptions : ➔ 1030.be/1030-km
Tarifs : 12€ pour les 10,30 km, 8€ pour les 5 km, 6€ pour la marche et 1€ pour les courses enfants
À partir du 1/09, les tarifs augmentent légèrement



De 10,30 km is op 19/09 back in town: hoog tijd om je in te schrijven

Op vrijdagavond 19 september viert de 10,30 km van Schaerbeek zijn 10-jarig bestaan. Met zoals steeds enkele onvergetelijke passages door het Josaphatpark, het Crossingstadion en het Neptuniumzwembad. Dit jaar staat er ook een wandeling op het programma. We houden uiteraard ook enkele verrassingen in petto voor deze jubileumeditie.

■ De 10,30 km van Schaerbeek is zonder twijfel het beste sportevenement om inspanning en gezelligheid te combineren. In een muzikale sfeer voert de route je langs de Schaerbeekse straten, de paden van het Josaphatpark en de terreinen van het Gemeentestadion!

Op het programma: sport en veel entertainment in het startdorp, in het sportcomplex van Terdelt. Onderweg worden de deelnemers en hun supporters helemaal in de sfeer gebracht door muziekgroepen van allerlei genres.

Om deze sportieve ervaring open te stellen voor zoveel mogelijk mensen, worden er weer verschillende routes aangeboden: de gebruikelijke grote lus van 10,30 km, de lus van 5 km en de twee wedstrijden voor kinderen (400 m en 800 m). Nieuw dit jaar: een wandelroute van 6 km, in samenwerking met de Schaerbeekse wandelclub La Bruegelienne.

VERTREKUREN

- 400 m voor kinderen: 18.00 uur
- 800 m voor kinderen: 18.10 uur
- Wandeling 6 km: 18.20 uur
- 5 en 10,30 km: 19.00 uur

Opgelet: de doortocht van de race zal 's avonds tot onderbrekingen van het verkeer in de betreffende straten leiden. De meer gedetailleerde informatie zal worden gepubliceerd op **1030.be**

INFO

Inschrijvingen: ➔ 1030.be/nl/1030-km
Tarieven: € 12 voor 10,30 km, € 8 voor 5 km, € 6 voor de wandeling en € 1 voor de kinderlopen
Vanaf 1 september gaan de prijzen lichtjes omhoog

Nieuw dit jaar: een wandelroute van 6 km, in samenwerking met de club La Bruegelienne.



Enquête publique sur le permis de lotir du site Josaphat

Donnez votre avis du 25 août au 23 septembre

La SAU* a sélectionné en 2023 le consortium Eiffage-AXA pour développer un nouveau quartier résidentiel sur une partie du site Josaphat. Eiffage a ensuite introduit une demande de permis de lotir pour proposer ce projet. Aujourd'hui, les citoyens et les associations ont la possibilité de participer à une enquête publique pour donner leur avis sur ce projet de quartier. La commune remettra également un avis et a insisté pour que la SAU et Eiffage organisent une réunion d'information pour les citoyens (4/09, voir encart).

*SAU : Société d'Aménagement Urbain, propriétaire du site Josaphat pour la Région de Bruxelles-Capitale.



Esquisse prévisionnelle du projet de quartier résidentiel, actuellement en enquête publique.

LE SITE JOSAPHAT

Il s'agit d'un terrain de près de 25 hectares, localisé sur le site d'une ancienne gare de triage de la SNCB. Le site se développe de part et d'autre du chemin de fer et s'étend de la gare d'Evere au boulevard Général Wahis, à cheval sur les communes de Schaerbeek et Evere. Le développement du site est à la charge de la Région de Bruxelles-Capitale (via la SAU), qui est propriétaire du terrain. La commune de Schaerbeek suit le projet de près et veille à la coordination entre acteurs locaux et régionaux, ainsi qu'aux intérêts de la population schaarbeekoise.

LE CONTENU DU PROJET

Un permis de lotir est une autorisation urbanistique qui divise un terrain pour y construire plusieurs blocs d'immeubles ou lots, ainsi que les voies nécessaires pour desservir ceux-ci.

La demande de permis de lotir concerne environ 6,5 hectares du côté ouest du chemin de fer, sur la partie schaarbeekoise du site (voir carte ci-dessous). Elle comprend 9 lots constructibles avec 540 logements, dont environ 50% de logements publics (mélange de logements sociaux et conventionnés, locatifs et acquisitifs), des bureaux, des équipements collectifs et des activités productives.

En matière de mobilité, une place importante est réservée aux piétons et cyclistes. La demande de permis propose des aménagements précis pour les placettes et voiries qui desservent le site. Du parking souterrain (environ 390 places) est prévu pour les nouveaux habitants et pour les riverains.

Le nouveau quartier devrait comporter aussi de nombreux espaces verts publics (envi-

ron 3,3 hectares). Parmi ceux-ci, environ 2,5 seraient préservés comme zone à haute valeur biologique, à savoir la partie nord du périmètre et les talus à l'ouest et au sud du site (voir carte).

ET ENSUITE ?

Si la demande de permis de lotir est octroyée par la Région, Eiffage devra encore introduire plusieurs demandes de permis d'urbanisme pour pouvoir construire les 9 lots. Beliris, organe de collaboration entre l'État fédéral et la Région bruxelloise, devra aussi poursuivre les études et introduire les demandes de permis nécessaires pour les autres espaces publics et espaces verts du site.

INFO

➔ josaphat.be
➔ SAU.brussels

Participez à l'enquête publique et à la réunion d'info

Du 25/08 au 23/09, les documents du projet sont consultables en ligne : openpermits.brussels

Vous pouvez consulter une version papier du projet à l'hôtel communal (place Colignon 100) du lundi au vendredi 9h-12h, ainsi que le jeudi 16h30-19h (et jusqu'à 20h sur rendez-vous). Des renseignements et explications techniques peuvent être obtenues le lundi entre 9h et 12h uniquement sur rendez-vous.

Infos et rendez-vous : 02 244 75 11

PARTICIPER À L'ENQUÊTE

Envoyez vos remarques au plus tard le 23/09 :

- via le site openpermits.brussels
- par e-mail : mpp@1030.be
- par la poste : Hôtel communal - Bureau 2.08 - Département Urbanisme-Environnement - Place Colignon 100 - 1030 Schaerbeek

RÉUNION D'INFO

Le 4 septembre à 18h30 à l'Event Lounge (boulevard Général Wahis 16/F). Des panneaux explicatifs seront consultables à l'Event Lounge à partir de 16h.

Inscription obligatoire : ➔ josaphat.be



La demande de permis de lotir concerne environ 6,5 hectares du côté ouest du chemin de fer, sur la partie schaarbeekoise du site (en pointillés violets).

De aanvraag voor een verkavelingsvergunning heeft betrekking op ongeveer 6,5 hectare aan de westkant van de spoorlijn, aan de Schaarbeekse kant van de site (paarse stippellijn).

Le site Josaphat en quelques dates clefs

2006

- Les communes de Schaerbeek et d'Evere entament un Plan Particulier d'Affectation du Sol (PPAS). Le terrain appartient encore à la SNCB.
- La Région devient propriétaire du site et reprend la main sur son développement.

2013-2014

- La Région adopte un Schéma Directeur, accompagné d'une étude d'incidence et d'une étude paysagère.

2017

- La Région confie à la SAU le lancement d'une procédure de sélection pour désigner une entreprise pour développer la 1^{re} partie du site.

2018

- Le site est inscrit comme pôle de développement prioritaire dans le Plan Régional de Développement Durable.

2019

- Enquête publique sur la 1^{re} version du Plan d'Aménagement Directeur (PAD*) Josaphat. La commune remet un avis défavorable.

2019-2021

- Révision du PAD et de son rapport d'incidences.
- Juillet 2021 : approbation de la 2^e version du PAD par la Région.
- 16/09-25/11/2021 : enquête publique sur la 2^e version du PAD. La commune remet un avis favorable conditionnel.

2023

- La SAU, en partenariat avec la SLRB**, Citydev.brussels et le Fonds du Logement, attribue le marché au consortium Eiffage-AXA.
- Le consortium Eiffage-AXA introduit la demande de permis de lotir, aujourd'hui en enquête publique.

*PAD : règles urbanistiques régionales qui encadrent le développement futur d'un site.

**SLRB : Société de Logements sociaux de la Région de Bruxelles-Capitale.

Openbaar onderzoek voor de verkavelingsvergunning voor de Josaphatsite

Geef je mening tussen 25 augustus en 23 september

In 2023 selecteerde de MSI* het consortium Eiffage-AXA voor de ontwikkeling van een nieuwe woonwijk op een deel van de Josaphatsite. Eiffage heeft vervolgens een verkavelingsvergunning aangevraagd om dit project voor te stellen. Burgers en verenigingen kunnen nu deelnemen aan een openbaar onderzoek en hun mening geven over dit woonwijkproject. De gemeente zal ook een advies indienen en heeft erop aangedrongen dat de MSI en Eiffage een informatiebijeenkomst voor burgers organiseren (4/09, zie kader).

*MSI: Maatschappij voor Stedelijke Inrichting, eigenaar van de Josaphatsite voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.



©Consortium Eiffage-AXA

Voorlopige schets van het woonwijkproject, momenteel in openbaar onderzoek.

DE JOSAPHATSITE

Het gaat om een terrein van bijna 25 hectare, dat zich bevindt op de site van een voormalig rangeerstation van de NMBS. De site ligt aan weerszijden van de spoorlijn, en loopt van het station van Evere tot de Generaal Wahislaan, op de grens van de gemeenten Schaarbeek en Evere. De ontwikkeling van de site valt onder de verantwoordelijkheid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (via de MSI), dat eigenaar is van de grond. De gemeente Schaarbeek volgt het project van dichtbij op, zorgt voor de coördinatie tussen lokale en gewestelijke spelers en behartigt de belangen van de Schaarbeekse bevolking.

DE INHOUD VAN HET ONTWERP

Een verkavelingsvergunning is een stedenbouwkundige machtiging die een stuk grond verdeelt om er verschillende blokken gebouwen of kavels op te bouwen, plus de wegen die nodig zijn voor die bebouwing.

De aanvraag voor deze verkavelingsvergunning heeft betrekking op ongeveer 6,5 hectare aan de westkant van de spoorlijn, aan de Schaarbeekse kant van de site (zie kaart op p. 4). Ze omvat 9 bouwpercelen met 540 woningen, waarvan ongeveer 50% openbare woningen (een mix van sociale en geconventioneerde woningen, verhuur en verkoop), kantoren, gemeenschapsvoorzieningen en productie-activiteiten.

Op het vlak van mobiliteit krijgen voetgangers en fietsers een prominente plaats. In de vergunningsaanvraag worden specifieke inrichtingen voorgesteld voor de pleintjes en wegen naar de site. Er is een ondergrondse parking (ongeveer 390 plaatsen) gepland voor nieuwe bewoners en omwonenden.

De nieuwe wijk moet ook een groot aantal openbare groene ruimten omvatten (ongeveer 3,3 hectare). Daarvan zou zo'n 2,5 hectare

bewaard blijven als gebied met hoogbiologische waarde, namelijk het noordelijke deel van de perimeter en de taluds ten westen en zuiden van de site (zie kaart).

VOLGENDE STAPPEN

Als het gewest de verkavelingsvergunning verleent, moet Eiffage nog verschillende aanvragen voor stedenbouwkundige vergunningen indienen om de 9 kavels te bebouwen. Beliris, een samenwerkingsverband tussen de federale staat en het Brussels Gewest, zal ook instaan voor de voortzetting van de studies en het indienen van de nodige vergunningsaanvragen voor de andere openbare ruimten en groengebieden van de site.

INFO

➔ josaphat.be
➔ msi.brussels

De Josaphatsite in enkele cruciale data

2006

- De gemeenten Schaarbeek en Evere nemen het initiatief voor een bijzonder bestemmingsplan (BBP). De gronden zijn nog steeds eigendom van de NMBS.
- Het Gewest wordt eigenaar van de site en krijgt de controle over de ontwikkeling ervan terug.

2013-2014

- Het Gewest neemt een richtschema aan, met een effectenstudie en een landschapsstudie.

2017

- Het Gewest belast de MSI met de opstart van een selectieprocedure om een onderneming aan te duiden voor de ontwikkeling van het eerste deel van de site.

2018

- De site wordt opgenomen als prioritaire ontwikkelingspool in het Gewestelijk Plan voor Duurzame Ontwikkeling.

2019

- Openbaar onderzoek over de eerste versie van het Richtplan van Aanleg (RPA*) Josaphat. De gemeente brengt een ongunstig advies uit.

2019-2021

- Herziening van het RPA en het bijbehorende effectenverslag.
- Juli 2021: goedkeuring van de tweede versie van het RPA door het Gewest.
- 16.09-25.11.2021: openbaar onderzoek over de tweede versie van het RPA. De gemeente brengt een voorwaardelijk gunstig advies uit.

2023

- De MSI gunt, in samenwerking met de BGHM**, Citydev.brussels en het Woningfonds, de opdracht aan het consortium Eiffage-AXA.
- Het consortium Eiffage-AXA dient een aanvraag in voor een verkavelingsvergunning, waar momenteel een openbaar onderzoek over loopt.

*RPA: gewestelijke stedenbouwkundige regels die de toekomstige ontwikkeling van een site omkaderen.

**BGHM: Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij

Neem deel aan het openbaar onderzoek en de infovergadering

Van 25/08 tot 23/09 kunnen de projectdocumenten online worden geraadpleegd: openpermits.brussels

Je kunt een papieren versie van het project inzien op het gemeentehuis (Colignonplein 100) van maandag tot vrijdag van 9.00 tot 12.00 uur en op donderdag van 16.30 tot 19.00 uur (en tot 20.00 uur op afspraak). Informatie en technische uitleg zijn alleen op afspraak beschikbaar op maandag tussen 9.00 en 12.00 uur.

Info en afspraken: **02 244 75 11**

DEELNEMEN AAN HET ONDERZOEK

Stuur je opmerkingen voor uiterlijk 23/09:

- via de website openpermits.brussels
- per e-mail: oo@1030.be
- per post: Gemeentehuis - Bureau 2.08 - Dienst Stedenbouw-Milieu - Colignonplein 100 - 1030 Schaarbeek

INFOVERGADERING

Op 4 september om 18.30 uur in de Event Lounge - Generaal Wahislaan 16/F. Vanaf 16.00 uur zijn informatieborden beschikbaar in de Event Lounge.

Inschrijving verplicht: ➔ josaphat.be



Sécurité routière autour des écoles : les bons réflexes à adopter

Aux abords des écoles, chaque geste compte et adopter de bons réflexes peut sauver des vies. La Zone de police Bruxelles Nord (Schaerbeek, Saint-Josse-ten-Noode et Evere) mène des opérations de sécurisation aux abords des écoles tout au long de l'année. En cette période de rentrée scolaire, voici quelques conseils de sécurité pour que nos enfants se rendent à l'école en toute sécurité.

1. Respectez scrupuleusement les zones 30. Un enfant peut avoir des trajectoires imprévisibles. À faible allure, vous avez toutes les chances de réagir à temps et d'éviter le pire.
2. Montrez l'exemple en traversant sur les passages pour piétons, c'est le chemin le plus sûr. De plus, la plupart des écoles bénéficient de la présence d'au moins un Gardien de la paix (voir ci-dessous) pour sécuriser l'entrée et la sortie des classes.
3. Le port d'un gilet fluo peut leur sauver la vie. Il est essentiel que vos enfants soient visibles dès que la lumière baisse, sur le chemin de l'école comme ailleurs.
4. Même pour une minute, les trottoirs ne sont pas des parkings improvisés. Privilégiez un arrêt un peu plus loin pour déposer vos enfants : cela évite qu'ils surgissent à l'aveugle derrière votre véhicule et garantit qu'ils soient bien visibles dans l'espace public.

Un simple geste, un regard distrait... et tout peut basculer. Pour nos enfants, pour chacun de nous : restons attentifs !

INFO
Polbruno.be



La Zone de police Bruxelles Nord mène des opérations de sécurisation aux abords des écoles tout au long de l'année.

De Politiezone Brussel Noord voert het hele jaar door veiligheidsacties uit rond scholen.



VEILIGHEID

Verkeersveiligheid rond scholen: belangrijke tips

In de omgeving van scholen telt elke actie; door ons gedrag aan te passen kunnen we levens redden. De Politiezone Brussel Noord (Schaerbeek, Sint-Joost-ten-Node en Evere) voert het hele jaar door veiligheidsacties uit rond scholen. Aan het begin van het nieuwe schooljaar stellen we een paar veiligheidstips voor om ervoor te zorgen dat onze kinderen veilig op school aankomen.

1. Respecteer strikt de zones 30. De bewegingen van een kind kunnen onvoorspelbaar zijn. Rij traag, zo kun je tijdig reageren en ongelukken vermijden.
2. Geef het goede voorbeeld door over te steken op het zebrapad, dat is de veiligste manier. Daarnaast kunnen de meeste scholen rekenen op een of meerdere Gemeenschapswachten (zie hieronder) om over de veiligheid te waken aan het begin en einde van de schooldag.
3. Een fluohesje kan een kind redden. Het is essentieel dat je kind zichtbaar is zodra het begint te schemeren, op weg naar school en ook daarbuiten.
4. Voetpaden zijn geen tijdelijke parkeerplaatsen, ook niet 'voor een minuutje'. Zet je kinderen wat verderop af op een stopplaats: zo vermijd je dat ze plots van achter je auto opduiken. Het is belangrijk dat ze goed zichtbaar zijn in de openbare ruimte.

Eén moment van onoplettendheid kan volstaan voor een ongeluk. De boodschap is dus: alert blijven, voor onze kinderen, en voor elk van ons.

INFO
Polbruno.be

PRÉVENTION

Les abords d'écoles sécurisés chaque jour par nos Gardiens de la paix

À l'occasion de la rentrée scolaire, focus sur une mission essentielle des Gardiens de la paix : la sécurisation des passages pour piétons devant les écoles schaarbeekoises.

Les Gardiens de la paix et les surveillants habilités sont présents devant les établissements scolaires de 7h50 à 8h30 et de 15h à 15h30 tous les jours de la semaine, ainsi que de 12h à 12h30 le mercredi.

Depuis plus de 20 ans, le service des Gardiens de la paix de la commune sécurise les traversées piétonnes des écoles primaires et maternelles de la commune (46 au total). Actuellement, une trentaine d'écoles bénéficient de ce service, piloté par le Programme de Prévention Urbaine (PPU) de Schaerbeek.

« La couverture de ces traversées n'est pas le fruit du hasard : les Gardiens de la paix s'appuient sur un diagnostic de sécurisation destiné à mesurer le niveau objectif de dangerosité des abords des écoles. Notre service déploie ainsi le personnel aux endroits les plus opportuns », précise Daniel Bernard, chef de service adjoint des Gardiens de la paix.

INFO
1030.be/gardiens-de-la-paix
1030.be/PPU



Actuellement, les Gardiens de la paix sécurisent les traversées piétonnes aux abords d'une trentaine d'écoles schaarbeekoises.

De Gemeenschapswachten zorgen momenteel voor veilige oversteekplaatsen bij een dertigtal Schaarbeekse scholen.

PREVENTIE

Elke dag houden onze Gemeenschapswachten de schoolomgevingen veilig

Bij de start van het nieuwe schooljaar werpen we een blik op een van de belangrijkste missies van de Gemeenschapswachten: zorgen voor de veiligheid van de oversteekplaatsen aan de Schaarbeekse scholen.

De Gemeenschapswachten en bevoegde toezichthouders zijn elke weekdag aanwezig aan de scholen van 7.50 tot 8.30 uur en van 15.00 tot 15.30 uur, en op woensdag van 12.00 tot 12.30 uur.

Al meer dan 20 jaar zorgt de gemeentelijke dienst Gemeenschapswachten voor veilige oversteekplaatsen bij de 46 basisscholen en kleuterscholen van de gemeente. Momenteel kunnen een dertigtal scholen rekenen op deze dienst, die wordt beheerd door het Stedelijk Preventieprogramma (SPP) van Schaerbeek.

"Deze oversteekplaatsen zijn niet toevallig gekozen: de Gemeenschapswachten baseren zich op een veiligheidsdiagnose die het objectieve gevaar rond scholen meet. Op deze manier zet onze dienst personeel in op de meest geschikte locaties", aldus Daniel Bernard, adjunct-diensthoofd van de Gemeenschapswachten.

INFO
1030.be/nl/gemeenschapswachten
1030.be/nl/spp

Livraison des repas des écoles en vélo cargo : on continue !

Après une phase test réussie en 2024, TCO Service, l'entreprise qui livre les repas (bio à 60%) pour nos écoles communales, a décidé de pérenniser les livraisons en vélo cargo pour 5 écoles communales.

En fin d'année scolaire dernière, les Écoles 2, 3, 8, 14 et 17 ont pu profiter de ces livraisons en vélo, grâce à la collaboration entre TCO Service et la coopérative Urbike. Cette nouveauté a permis de supprimer une camionnette du circuit de livraison des repas des écoles communales.

Le fournisseur TCO Service atteint des très bons scores environnementaux au niveau du contenu des repas (produits bio, producteurs locaux, commerce équitable...), et maintenant aussi grâce à la livraison en vélo. Ce qui pourrait permettre aux écoles livrées d'obtenir le label régional Good Food, qui récompense les établissements qui proposent une alimentation saine, locale et durable. Une belle reconnaissance de l'engagement des cantines schaarbeekoises.

INFO

Réservation des repas et garderies dans les écoles communales : [Tickets.1030.be](https://tickets.1030.be)

Des repas scolaires à l'impact environnemental toujours plus bas, c'est aussi ça le Plan Climat !

Objectif opérationnel 1.3. : Encourager la transition vers des véhicules propres

1030.be/climat



© TCO Service

GEMEENTELIJK ONDERWIJS

Schoolmaaltijden bezorgen met de bakfiets: we gaan door!

Na een succesvolle testfase in 2024 heeft TCO Service, het bedrijf dat de (60% biologische) maaltijden levert aan onze gemeentelijke scholen, beslist om de leveringen met de bakfiets aan 5 scholen een permanent karakter te geven.

Op het einde van vorig schooljaar konden de Franstalige scholen 2, 3, 8, 14 en 17 gebruik maken van die fietsleveringen, dankzij de samenwerking tussen TCO Service en de coöperatie Urbike. Hierdoor konden we een bestelwagen schrappen uit de bezorgroute voor schoolmaaltijden.

De leverancier TCO Service behaalt een zeer goede milieuscore voor de inhoud van zijn maaltijden (biologische producten, lokale producenten, fair trade enz.), en nu ook dankzij de levering met de fiets. Hierdoor zouden de betreffende scholen het regionale Good Food-label kunnen krijgen, dat instellingen

beloont die gezond, lokaal en duurzaam voedsel aanbieden. Een mooie erkenning van de inzet van de Schaarbeekse kantines.

INFO

Reservering van maaltijden en opvang op de gemeentelijke scholen: [Tickets.1030.be](https://tickets.1030.be)

1030 FOR CLIMATE

Schoolmaaltijden met een steeds kleinere impact op het milieu, ook dat maakt deel uit van het Klimaatplan!

Operationele doelstelling 1.3: De overgang naar schone voertuigen aanmoedigen

1030.be/nl/klimaat

SPORT

Chèques Sport : nouveaux délais et conditions

La commune de Schaerbeek continue à soutenir la pratique sportive des jeunes en offrant des chèques sport de 60 €, mais quelques nouveautés importantes entrent en vigueur dès septembre.

NOUVELLE PÉRIODE DE DEMANDE

Les demandes de chèque sport peuvent désormais être introduites uniquement entre le 1^{er} septembre et le 28 (ou 29) février de l'année scolaire en cours. Après cette date, aucune demande ne sera acceptée pour l'année scolaire en cours.

HARMONISATION DE L'ÂGE

Les chèques sport sont maintenant accessibles aux jeunes jusqu'à 21 ans inclus, filles et garçons confondus. Jusqu'à présent, les filles pouvaient en bénéficier jusqu'à 25 ans : ce n'est plus le cas. Afin d'encourager la pratique du sport féminin, les filles peuvent toujours recevoir un chèque sport supplémentaire de 60 €.

INFO

Demandez un chèque sport en ligne : 1030.be/cheque-sport Ou demandez un rendez-vous avec le service Sports : ☎ 02 044 75 11



33%

En 5 ans, l'utilisation des chèques sport a augmenté de 33 %. Un vrai succès populaire !

33%

In 5 jaar tijd is het gebruik van de sportcheques gestegen met 33%. Een geweldig succes!

SPORT

Sportcheques: nieuwe termijnen en voorwaarden

De gemeente Schaerbeek blijft de sportactiviteiten van jongeren ondersteunen met sportcheques van € 60, maar dit jaar zijn er een paar belangrijke nieuwigheden.

NIEUWE AANVRAAGPERIODE

Vanaf nu kunnen de sportcheques uitsluitend worden aangevraagd tussen 1 september en 28 (of 29) februari van het lopende schooljaar. Na die datum worden geen aanvragen meer aanvaard voor het lopende schooljaar.

GELIJK TREKKEN VAN DE LEEFTIJD

De sportcheques zijn nu verkrijgbaar voor jongeren tot en met 21 jaar, zowel jongens als meisjes. Tot nu toe kwamen meisjes in aanmerking tot 25 jaar: dat is niet langer het geval. Om de meisjes aan te moedigen om te sporten, kunnen zij nog altijd een extra sportcheque van € 60 krijgen.

INFO

Vraag online een sportcheque aan: 1030.be/nl/sportcheque Of maak een afspraak met de Sportdienst: ☎ 02 044 75 11



SCHAARBEEK CHERCHE DE NOUVEAUX TALENTS

Vous recherchez de nouveaux défis ? Vous voulez travailler au service des Schaarbeekoïses ?

La commune engage !

1030.be/jobs

SCHAARBEEK

1030

SCHAARBEEK

SCHAARBEEK ZOEKT NIEUW TALENT

Op zoek naar nieuwe uitdagingen? Wilt u werken ten dienste van de Schaarbekenaren?

De gemeente werft aan!

1030.be/nl/jobs



Les vacances d'Automne (Toussaint) approchent

Quelques conseils pour trouver un stage

Les vacances d'Automne se dérouleront du lundi 21 au vendredi 31 octobre pour l'enseignement francophone, et du lundi 27 au vendredi 31 octobre pour l'enseignement néerlandophone. Il est déjà temps de penser aux activités des enfants. Avec ses partenaires locaux, la commune de Schaerbeek organise un grand nombre de stages en français pour vos enfants. Connectez-vous sur la plateforme **Tickets.1030.be** pour les découvrir et faire une réservation pour les stages préférés de vos enfants. Les inscriptions débutent le 1^{er} septembre.

Pour trouver des stages en néerlandais à Schaerbeek et à Bruxelles, connectez-vous sur le site web de la VGC (Vlaamse Gemeenschapscommissie). Début des inscriptions : le 11/09. Certains stages à Schaerbeek sont organisés avec le soutien de la commune.

INFO
Stages en français organisés par la commune de Schaerbeek : tickets.1030.be
Stages en néerlandais de la VGC : tickets.vgc.be (onglet "Aanbod", sélectionnez "Vakantieaanbod" dans la section "Type activiteit")

Connectez-vous sur la plateforme **Tickets.1030.be** pour découvrir les stages communaux et faire une réservation pour les stages préférés de vos enfants.

Om Nederlandstalige stages in Schaerbeek en Brussel te vinden, kan u terecht op de website van de VGC (Vlaamse Gemeenschapscommissie).



KINDEREN & JONGEREN

De herfstvakantie (Allerheiligen) komt eraan

Enkele tips voor het vinden van een stage

De herfstvakantie begint op maandag 27/10 en eindigt op vrijdag 31/10 voor het Nederlandstalig onderwijs (en van 21 tot 31 oktober voor het Franstalig onderwijs). Denk nu al aan de activiteiten voor uw kinderen. Samen met haar lokale partners organiseert Schaerbeek een groot aantal Franstalige stages voor uw kinderen. Ga naar **Tickets.1030.be** voor meer informatie en boek de

favoriete stage van uw kind. De inschrijvingen gaan open op 1 september.

Om Nederlandstalige stages in Schaerbeek en Brussel te vinden, kan u terecht op de website van de VGC (Vlaamse Gemeenschapscommissie). Begin van de inschrijvingen: 11/09. Sommige stages in Schaerbeek worden georganiseerd met de steun van de gemeente.

INFO
Franstalige stages georganiseerd door de gemeente Schaerbeek : tickets.1030.be
Nederlandstalige stages van de VGC : tickets.vgc.be (tabblad "Aanbod", selecteer "Vakantieaanbod" in de sectie "Type activiteit")

Besoin d'aide pour trouver des stages et activités ?

La Coordination Extrascolaire 1030 (qui fait partie de l'asbl Réseau Coordination Enfance) a pour mission d'informer les familles sur toutes les activités organisées en dehors de l'école pour les enfants âgés de 2,5 à 12 ans. À Schaerbeek, il y a une centaine d'organismes qui proposent des activités sur le territoire communal durant l'année et 55 associations qui organisent des stages durant les vacances.



Réseau Coordination Enfance

Pour vous aider à trouver votre bonheur, la coordination extrascolaire propose 2 outils :

- 1 site web qui répertorie l'ensemble de l'offre à Schaerbeek : rce-bruxelles.be
- 1 brochure papier "Que faire après l'école à Schaerbeek"

Vous cherchez un stage ou une activité pour

vos enfants sur la commune ? N'hésitez pas à contacter la Coordination Extrascolaire 1030, qui se fera un plaisir de vous orienter. Suivez la Coordination Extrascolaire sur les réseaux sociaux pour être tenu au courant des dernières nouvelles.

INFO
[02 219 26 04](tel:022192604)
extrascolaire1030@rce-bruxelles.be
rce-bruxelles.be
Extrascolaire à Schaerbeek
Réseau Coordination Enfance

Hulp nodig in het Nederlands?

De Coordination Extrascolaire 1030 is alleen beschikbaar in het Frans. Hulp nodig in het Nederlands? Neem contact op met de Nederlandstalige Jeugddienst van de gemeente (jeugddienst@1030.be) of met de Vlaamse Gemeenschapscommissie (VGC, tickets.vgc.be).

EXTRASCOLAIRE

Appel aux parents

Participez à la Commission Communale de l'Accueil

Envie de mieux connaître l'envers du décor en ce qui concerne les activités extrascolaires de vos enfants, de mieux connaître les politiques et les projets menés à Schaerbeek et de prendre part aux réflexions ? La Coordination Extrascolaire 1030 cherche des parents pour intégrer la Commission Communale de l'Accueil (CCA).

La CCA est un organe de concertation locale, d'analyse, d'avis et d'impulsion, où les besoins et le bien-être des enfants sont une priorité. 2 à 4 fois par an, elle réunit tous les acteurs de terrain concernés par l'extrascolaire. La CCA agit à l'échelle de la commune.

PARMI CES ACTEURS SE TROUVENT :

1. La sphère politique de la commune
2. La sphère scolaire
3. La sphère familiale (vous, les parents)
4. La sphère de l'accueil extrascolaire relevant des décrets liés à l'ONE
5. La sphère de l'accueil extrascolaire au sens plus large : sport, culture...

INFO
Candidatures et questions :
extrascolaire1030@rce-bruxelles.be
[02 219 26 04](tel:022192604)



BUITENSCHOOLSE ACTIVITEITEN

Oproep aan ouders

Neem deel aan de Commission Communale de l'Accueil

Wil je weten wat er achter de schermen gebeurt rond de Franstalige buitenschoolse activiteiten van je kinderen, meer te weten komen over het beleid en de projecten die in Schaerbeek worden gevoerd en deelnemen aan de discussies? De Coordination Extrascolaire 1030 is op zoek naar ouders om de Commission Communale de l'Accueil (CCA) te vervoegen.

De CCA is een orgaan voor lokaal overleg, analyse, advies en stimulans, waar de behoeften en het welzijn van kinderen centraal staan. Ze brengt alle spelers uit het veld die betrokken zijn bij de buitenschoolse activiteiten 2 tot 4 keer per jaar samen en werkt op gemeentelijk niveau.

ONDER DIE SPELERS BEVINDEN ZICH:

1. De politieke omgeving van de gemeente
2. De schoolomgeving
3. De familiale omgeving (jullie, de ouders)
4. De omgeving van de buitenschoolse kinderopvang die valt onder de ONE-decreten
5. De omgeving van de buitenschoolse kinderopvang in de breedste zin van het woord: sport, cultuur, enz.

INFO
Kandidaturen en vragen :
extrascolaire1030@rce-bruxelles.be
[02 219 26 04](tel:022192604)



EN SEPTEMBRE, C'EST AUSSI LA RENTRÉE DE NOS ATELIERS

Envie de vous familiariser avec la langue française ou avec l'outil informatique, de partager vos coups de cœur littéraires, de concrétiser vos projets d'écriture, de vous initier à la calligraphie japonaise, à l'art de l'origami ou encore de partager vos recettes préférées ? Quel que soit votre niveau, prenez part aux ateliers des bibliothèques. Des lieux privilégiés de formation et de création, où vous pourrez vous exprimer en toute liberté et sans contrainte. Vous pourrez aussi partager des moments conviviaux, entre participants et avec des artistes confirmés.

Ateliers adultes

ATELIERS POUR ADULTES DE LA BIBLIOTHÈQUE SÉSAME : NOUVEAUX CYCLES

TABLES DE CONVERSATION "J'OSE PARLER EN FRANÇAIS"

Pour toute personne non francophone souhaitant pratiquer la langue française dans une ambiance conviviale (tous niveaux confondus).

INFO

Les jeudis hors vacances scolaires 18h-20h (Espace éducatif)

Gratuit

Inscription : Marianne De Greef ☎ 0475 83 56 13

✉ mariannedegreef1@gmail.com

ÉCRITURE CRÉATIVE

Envie de prendre la plume ? Rejoignez les laboratoires d'écriture créative du jeudi. Les participants écrivent sur place leurs propres textes. Des propositions ludiques qui débloquent l'imaginaire et déclencheront l'écriture. Aucun prérequis. Nouvelle thématique : Sensations, perceptions, souvenirs et fiction.

INFO

Les jeudis 4-18/09, 2-16/10, 6-20/11, 4-18/12 20h-22h (Espace éducatif)

Tarif : 120 €/cycle de 8 séances

Inscription : Anne Deneufbourg

✉ annedeneufbourg@gmail.com

CALLIGRAPHIE JAPONAISE

Amoureux de l'écriture, amateurs de culture asiatique, curieux de tout poil, venez apprivoiser et découvrir cet art hors du commun qui vous apportera détente et sérénité. Aucun prérequis.

INFO

Les samedis 6-13-20/09, 4-11/10, 15-22-29/11, 6-13/12 10h30-12h

À partir de 16 ans

Tarif : 150 €/10 séances pour les nouveaux participants (kit encre et pinceau : 20€) - 135 € pour les participants aux cycles consécutifs.

Inscription : Satoru Toma ☎ 0486 90 51 37

✉ satorutoma@gmail.com

ORIGAMI

Partez à la découverte des modèles emblématiques de la discipline, de sa gestuelle et de son vocabulaire, avec Michaël David, seul origamiste professionnel de Belgique formé au Japon. Aucun prérequis.

INFO

Les samedis 13/09, 15/11, 13/12 13h-15h

Ouvert aux enfants (dès 9 ans) accompagnés d'un adulte participant

Tarif : 10 €/atelier (matériel compris)

Inscription : Michael David

☎ 0488 474 896 ✉ atelierdulotusrouge@gmail.com



CLUB DE LECTURE

Les habitués du club de lecture se retrouvent à nouveau un mardi par mois (inscriptions closes).

INFO

Les mardis 9/09, 7/10, 4/11, 09/12 20h-22h

Gratuit

Ces ateliers ont lieu à la Bibliothèque
Sésame, boulevard Lambermont 200.
Plus d'info: 📍 mabiblio.be

LES ATELIERS EN INFORMATIQUE REPRENENT EN SEPTEMBRE

ATELIERS SENIORS

Groupe 3 : 10, 17, 24, 31/01 - Groupe 4 : 31/03 & 7, 14, 28/04

Apprenez à utiliser votre smartphone, tablette ou PC pour garder le lien avec vos proches ou effectuer des démarches administratives.

INITIATION À L'INFORMATIQUE

23, 25, 30/09 & 2, 5, 7/10

Cette formation en 6 séances est destinée à un public débutant ou ayant besoin de revoir les bases du PC : manipulation de la souris, du clavier, des éléments de Windows (fichiers, dossiers, menus, fenêtres, traitement de texte Word). Les bases d'internet seront ensuite abordées : liens hypertextes, recherche d'informations, options du navigateur, création et gestion d'e-mails.

AIDE PERSONNALISÉE EN INFORMATIQUE

14/10, 4/11 & 02/12

Un problème concret à résoudre sur votre PC portable ou votre tablette ? Rendez-vous à cet atelier, où un animateur vous aidera à mettre en place des solutions, qu'il s'agisse d'un besoin d'outils, d'une installation, d'une manipulation ou d'une démarche en ligne que vous n'arrivez pas à accomplir seul. Vous pouvez apporter vos propres appareils à cet atelier, mais les problèmes matériels ne seront pas traités. Chaque participant peut réserver un créneau de 40 minutes.

INFO

9h-12h, sauf l'atelier seniors (10h-12h)

Bibliothèque Sésame, boulevard Lambermont 200

Gratuit

Inscription obligatoire : 📍 tickets.1030.be ☎ 02 240 43 70



APPEL À PARTICIPANTS : SCHAERBEEK SE MET À TABLE

Schaerbeek regorge de cultures, de traditions et de recettes familiales savoureuses. Et si on les réunissait dans un livre collectif ?

Le Centre Culturel de Schaerbeek vous invite (jeunes, adultes, seniors) à partager une recette de votre choix, racontée avec vos mots et illustrée librement (dessin, photo, anecdote...). Chaque contribution sera intégrée dans un beau livre imprimé, reflet de la diversité culinaire schaarbeekoise. Celle-ci sera célébrée lors d'un grand banquet dans l'espace public en fin d'année.

INFO

Envoyez votre recette ou une idée par e-mail ou téléphone :

✉ yanis.karkache.ccs@gmail.com ☎ 02 245 27 25



Expo

LES ARTISTES PASSENT À TABLE À LA MAISON DES ARTS

Du 20/09 au 23/11



Le Jardin du Lunch

FR D'HIER ET D'AUJOURD'HUI

La Maison des Arts accueille 8 artistes contemporains qui interrogent un sujet qui nous concerne toutes et tous : l'alimentation. L'exposition "À table !" crociera les regards sur nos relations à la nourriture, hier et aujourd'hui. Les œuvres contemporaines entreront en dialogue avec des œuvres plus anciennes de la collection communale, qui évoquent les cuisines d'autrefois ou le caractère rural de Schaerbeek vers 1900.

D'ICI OU D'AILLEURS

Chaque tradition a ses codes, chaque famille a ses recettes. L'exposition nous plonge dans la diversité des produits : la pomme de terre et le chou, le pain, le couscous et la cannelle, la viande ou le poisson... Les œuvres évoquent la nourriture d'ici ou d'ailleurs et ce qui se transmet (ou pas) de génération en génération. Elles questionnent également notre goût pour le (trop) sucré.

Même si cette nourriture intrigue ou dégoûte, elle parle de nous et de l'autre, de ses habitudes, de ses croyances, de l'abondance ou de la

précarité. Aujourd'hui comme hier, se nourrir produit du lien social et pose des questions éthiques, écologiques, économiques, sociales, culturelles, religieuses ou encore esthétiques. Produire, cuisiner puis manger. Au fil des salles de la Maison, les œuvres mènent du potager au restaurant et de la cuisine à notre assiette. Pour un tel projet, la Maison des Arts a renforcé ses collaborations avec l'Estaminet qui proposera, outre ses brunchs, lunches et ses soirées "Drink and draw", des projets gourmands tout au long de l'exposition.

Les partenariats se sont également construits avec la section "Food Design" de l'Académie des Beaux-Arts de Bruxelles. Les étudiants prépareront une "table fantasmée" pour une Museum Night Fever savoureuse et seront aux manettes d'ateliers culinaires. Geneviève Lacroix, spécialiste de l'histoire de l'art et de l'alimentation, a rédigé les textes du catalogue et proposera son regard d'experte lors de visites guidées.

Quelle sera la cuisine du futur ? Quel est votre plat préféré ? Que n'aimiez-vous pas manger



Le garçon boucher, Collection communale

lorsque vous étiez enfant ? Profitez de votre visite pour répondre à ces questions.

"À table !", une exposition pour susciter les sens et aiguïser les papilles. Bon appétit !

KUNST AAN TAFEL

NL La Maison des Arts verwelkomt 8 hedendaagse kunstenaars rond een thema dat ons allen aanbelangt: voeding. De tentoonstelling 'Aan tafel!' presenteert verschillende visies op onze voeding van vroeger en nu, waarbij oudere werken uit de gemeentelijke collectie in dialoog gaan met hedendaagse werken. In 1900 was Schaerbeek nog een overwegend landelijke tuinbouwgemeente. Producenten, bereiden en opeten. De verschillende ruimtes van La Maison des Arts voeren ons van de moestuin naar het restaurant en van de keuken naar ons bord.

Smakelijk!

Artistes/Kunstenaars :
Pascal Bernier, Ymane Fakhir, Patrick Guns, Mehdi-Georges Lahlou, Leo Luccioni, Sofhie Mavroudis, Barbara Schroeder, Pascal Sgro, Executive Master Food Design - Arba Esa

Collection communale/ Gemeentelijke collectie : David De Noter, Godefroid Devreese, Maguy Hoebeke, Willem Kalf, Raphaël Mordant, Edouard Thiebaut, Jan Van Looy, Taf Wallet.

Partenaires/partners :
Culture & Démocratie, Collectif ON Y VA (SSM Le Méridien), Board Game Campus, L'Estaminet 1030, FALC.be, Poetik Bazar

INFO

La Maison des Arts
Chaussée de Haecht, 147
Tout public - Gratuit
Vernissage : vendredi 19/09 à 18h
Fermé/gesloten : 1/11 et 11/11
lamaisondesarts.be

Des activités pour en apprendre un peu plus

Du champ à l'assiette, les œuvres et les activités de l'expo aborderont les divers aspects de la nourriture et des aliments, de leur production, de leur transmission, de leur symbolique, reflets des sociétés et cultures, passées et présentes. Dates et infos dans les prochains Schaerbeek Info et sur le site web de la Maison des Arts (lamaisondesarts.be).

- Les Jeudi follow me : visites gratuites tous les jeudis midi
- Les visites Meet the expert : visites expertes
- Des visites et ateliers pour explorer sa créativité, pour les écoles, les associations et les groupes

DES NOUVEAUTÉS

Pour les kids & family :

- Des après-midis jeux inspirées et créés en fonction des œuvres de l'expo. Avec Board Game Campus, école de créateurs de jeux qui vient de s'installer à la Maison des Arts
- Des visites contées lors des Family Sunday

Pour ceux qui veulent se rencontrer autour d'un film ou d'un petit plat :

- Un ciné-club & débat
- Un banquet

Organisés avec le Collectif Nomade ON Y VA (SSM Méridien).



Activiteiten om meer te leren

NL Van akker tot bord verkennen de werken en activiteiten in de tentoonstelling de verschillende aspecten van voedsel en eten, hoe het wordt geproduceerd, doorgegeven en gesymboliseerd, en hoe het samenlevingen en culturen uit heden en verleden weerspiegelt.

- Jeudi Follow me : gratis rondleidingen door de tentoonstelling op donderdagmiddag
- Bezoeken en creatieve workshops voor scholen, verenigingen en groepen, op afspraak.

Ateliers adultes/Jeunesse

DÉCOUVERTE DE 3 PROJETS LOCAUX D'ALIMENTATION DURABLE ET ÉQUITABLE

Lors d'une après-midi rencontre, découvrez ces 3 projets schaarbeekois.

BEES COOP

Supermarché coopératif, une alternative à la grande distribution, avec un nouveau projet de caisse locale d'alimentation solidaire à Schaarbeek, la CLASS (plus d'info en p. 15 de ce numéro).



LE PAIN LEVÉ

Boulangerie artisanale militante à prix variable et ses pains au levain issus de céréales cultivées à moins de 80 km.



LA MARMEET

Restaurant solidaire branché légumes où chacun peut participer en cuisine et évaluer le prix de son repas.



Le point commun ? Le souci d'une alimentation saine, solidaire, de proximité et à prix raisonnable. Des actions concrètes ici et maintenant. Une présentation générale sera suivie d'échanges plus personnalisés avec le public, sous forme de tables-rencontre.

INFO

Samedi 20/09 13h30-15h
Bibliothèque Sésame
Boulevard Lambermont 200
☎ 02 240 43 70
📧 mabiblio.be
Tout public
Gratuit - Entrée libre

LECTURES D'ALBUMS POUR LES ENFANTS

La rentrée des oreilles, des yeux et des zygomatiques

En ce mois de rentrée, venez rejoindre Almamy et Yann pour les lectures du mercredi et du samedi dans vos trois bibliothèques. Mercrelit et Samelit, c'est le plein d'histoires et de rigolades assurées à partager en famille.

INFO

À partir de 4 ans - Gratuit

Bibliothèque Sésame, boulevard Lambermont 200
Samedis 20/09 & 11/10 11h-12h
Bibliothèque Mille et une Pages, place de la Reine 1
Mercredi 8/10 15h-17h
Bibliothèque Thomas Owen, avenue de Roodebeek 111
Mercredi 15/10 15h-17h



RETOUR SUR UN "ÉTÉ FRUITÉ"

Cet été, la place Lehon s'est transformée en un joyeux terrain de jeu, d'acrobaties et de création ! Le temps d'une après-midi festive organisée par le Centre Culturel de Schaarbeek, les enfants du quartier, les familles et les associations locales ont participé à des ateliers créatifs et à une fresque collective guidée par l'artiste Axelle Vanoli. Le moment le plus attendu ? "La vie est plus belle sans lunettes", un spectacle de cirque poétique et acrobatique de la compagnie "Les Lulus", qui a pu explorer avec humour et légèreté ce que cela fait de voir le monde sans filtres.

Une parenthèse joyeuse, au cœur de l'été et du quartier.



CINÉ FAMILLES : YUKU ET LA FLEUR DE L'HIMALAYA

Dimanche 7/09 à 14h

Projection du film d'Arnaud Demuyne et Rémi Durin, suivie d'un atelier musical animé par les Jeunesses Musicales.

Yuku, petite héroïne au ukulélé, vous emmène dans un conte initiatique rempli d'aventures, de musique et d'amitié.

INFO

Dès 4 ans - Durée 1h05
3 € pour la projection + 2 € pour l'atelier
Centre Culturel de Schaarbeek
Rue de Locht 91
Réservation obligatoire :
☎ 02 245 27 25
📧 info@culture1030.be



REJOINS LE CLUB "LECTURE ET COMPAGNIE"

Tu aimes lire des histoires magiques ou des histoires de la vie réelle ? Viens découvrir, créer, jouer et partager avec nous. Cette année, les séances du club seront très variées : théâtre, lecture, dessin, invention d'histoires, concours et aussi une rencontre avec un auteur ou une autrice. Prêt à nous rejoindre ?

Avec le soutien des Amis de la morale laïque.

INFO

Lundis 8 et 22 septembre 16h-17h45
Bibliothèque Sésame
Boulevard Lambermont 200
De 8 à 13 ans - Gratuit
Inscription : 📧 julie.rouanne@gmail.com

DIMANCHES CONTÉS : DANS LA BOÎTE

14/09 à 15h

Un spectacle de marionnettes et d'ombres, conçu pour les tout-petits par la Compagnie Dwish Théâtre.

Une boîte, c'est une boîte. Hors de la boîte, ce n'est plus la boîte. Dans la boîte, l'univers tout entier peut se cacher. C'est l'univers de Nonno, avec des balles qui roulent et des cubes qui ne roulent pas, à moins que ce ne soit l'inverse ?

INFO

De 1 à 3 ans - Durée 30 min - Tarif : 3 €
Centre Culturel de Schaarbeek, rue de Locht 91
Réservation obligatoire : ☎ 02 245 27 25
📧 info@culture1030.be



Musique/Jeunesse/Famille/Ateliers

BAIN DES LANGUES - TAALHARTJESDAG

Samedi Zaterdag 27/09

FR Et si l'on se plongeait dans la culture de l'autre ? Franchissons les portes d'à côté, celles de la Bibliothèque néerlandophone Sophia, de la Bibliothèque Sésame et de la Ludothèque, pour un bain d'émotions linguistiques.

Au programme : des histoires et des chansons bilingues, des lectures kamishibais dans plusieurs langues, un spectacle multilingue et un atelier de mosaïque italienne pour éveiller petits et grands à la richesse des langues et des cultures.

Programme complet et inscriptions sur tickets.1030.be, sur place ou sur mabiblio.be



NL En wat als we ons onderdompelen in de cultuur van de ander? Laten we door de deuren van Franstalige Bibliotheek Sésame, Bib Sophia en de Ludotheek stappen en ons verrassen door een veelvoud aan talen!

Op het programma: verhalen en liedjes in het Nederlands en Frans, Kamishibai verhalen in meerdere talen, een tweetalige theateervoorstelling en een Italiaanse mozaïek workshop om jong en oud kennis te laten maken met de rijkdom van talen en culturen.

Het volledige programma en inschrijvingen: tickets.1030.be, ter plaatse of op schaerbeek.bibliotheek.be.

INFO

À partir de 10h/Vanaf 10u
Boulevard Lambertmontlaan 200 (Bibliothèque Sésame), 208 (Ludothèque), 224 (Bib Sophia)

APÉRO-CONCERT : JAQÂMAZ

Vendredi 7/09 à 19h

Une fusion unique de jazz contemporain et de maqâm arabe.

Jaqâmaz est un carrefour entre cinq artistes qui combinent la richesse de leurs différentes cultures pour créer une musique métissée, poétique et résolument actuelle.

INFO

Bar dès 18h30 - Entrée libre au chapeau
Centre Culturel de Schaerbeek, rue de Locht 91
Réservation obligatoire : ☎ 02 245 27 25
✉ info@culture1030.be



LA PLAQUE ÉMAILLÉE BELGE, NOTRE PATRIMOINE INDUSTRIEL

Conversation avec Jan De Plus - Lundi 15/09

La plaque émaillée publicitaire fait partie du paysage urbain belge de l'entre-deux-guerres. Jan De Plus, historien spécialisé dans ce domaine, reviendra sur l'essor de cette production, ses usages dans l'espace public, les grandes entreprises qui l'ont portée, ainsi que l'évolution de leurs styles graphiques au fil des décennies.

INFO

Maison Autrique – Chaussée de Haecht, 266
Tarif: 5 €
Inscriptions : tickets.1030.be



VIENS LIRE DES HISTOIRES À USTON LE CHIEN

Uston est un chien très spécial : il adore qu'on lui lise des histoires ! Que tu apportes ton livre préféré ou que tu choisses un livre à la bibliothèque, Uston sera ravi de t'écouter. Tu as peur des chiens ? Pas d'inquiétude, Uston est très doux et adore la compagnie des enfants. Il sera présent pendant une heure et heureux de t'entendre lire. N'hésite pas à t'inscrire pour la séance du lundi.

INFO

Lundi 8/09 16h-17h
Bibliothèque Sésame
Boulevard Lambertmont 200
À partir de 7 ans - Gratuit
Inscription : tickets.1030.be ou sur place (pour une séance de 10 min.)

CONTACTS

SERVICE CULTURE FRANCOPHONE LA MAISON DES ARTS
Chaussée de Haecht, 147
☎ 02 240 34 99
☎ 0490 14 25 37
✉ culture@1030.be
📍 1030.be/culture
📍 lamaisondesarts.be

BIBLIOTHÈQUES

📍 mabiblio.be
→ Sésame Bibliothèque Interactive
Boulevard Lambertmont, 200
☎ 02 240 43 70
→ Thomas Owen
Avenue de Roodebeek, 111
☎ 02 735 73 56
→ Mille et Une Pages
Place de la Reine, 1
☎ 02 240 32 80

CENTRE CULTUREL DE SCHAERBEEK

Rue de Locht, 91-93
☎ 02 245 27 25
✉ info@culture1030.be
📍 culture1030.be

MAISON AUTRIQUE

Chaussée de Haecht 266
☎ 02 215 66 00
✉ info@autrique.be
📍 autrique.be

NOUVELLE SAISON DE L'ATELIER HIP-HOP, AVEC YOSITA

La prochaine session d'inscription à l'atelier de danse hip-hop se fera le mercredi 10 septembre de 19h à 19h30 au Centre Culturel de Schaerbeek (rue de Locht 91). La reprise des cours est prévue le même jour pour les adultes et le samedi 13 septembre pour les enfants.

INFO

✉ yosita-signs@hotmail.fr
Centre Culturel, rue de Locht 91



LA MAISON AUTRIQUE PRÉSENTE AU BD COMIC STRIP FESTIVAL

Du 26 au 28/09 à Tour et Taxis



Durant trois jours, la Maison Autrique animera un stand au BD Comic Strip Festival. Au programme : CARTOGRAFIK N°0 et de nombreux mangas taiwanais, ainsi que des dédicaces et des conférences. Le tout en collaboration avec la boutique de Taïwan et la librairie-galerie Brûsel Anspach.

INFO

Pavillon International, Gare Maritime,
Site Tour et Taxis
Gratuit, sans réservation
📍 visit.brussels

Er is leven na de zomervakantie

NL Ook na de zomervakantie houden we de pret erin! Ontdek hier onze activiteiten voor september en lees op pagina 18 wat we allemaal in petto hebben voor Autoloze Zondag. Nood om de stress van die eerste drukke septemberdagen van je af te zingen? Schaarbeekvoix nog steeds to the rescue, maar belangrijk: op een nieuwe locatie. We zingen vanaf nu samen in Brasserie de la Mule (Rubensstraat 95). We behouden onze maandelijkse woensdagafpraak op 17/09, 15/10 en 17/12, en uitzonderlijk op donderdag 20/11.



©Kasper Rombaut



La vie continue après les vacances

FR Les vacances d'été sont finies, mais gardons le sourire ! Découvrez ici nos activités pour septembre et allez en p. 18 pour découvrir ce que nous avons prévu pour le dimanche sans voiture (21/09). Besoin de chanter pour évacuer le stress de la rentrée ? Participez à Schaarbeekvoix. Mais attention : le lieu de l'activité a changé. Nous chanterons désormais ensemble à la Brasserie de la Mule (rue Rubens 95). Schaarbeekvoix aura toujours lieu une fois par mois, les mercredis 17/09, 15/10 et 17/12, et exceptionnellement le jeudi 20/11.

DIGIHULP IN BIB SOPHIA OF THUIS

Heb jij moeilijkheden met je smartphone, laptop, mails, Google Maps, itsme, of andere digitale toepassingen? Dan is Bib Sophia er voor jou!

Vanaf september kan je opnieuw in ons digipunt terecht in Bib Sophia. Onze enthousiaste vrijwilligers helpen je graag met digitale vragen en problemen. Nieuw vanaf september is dat we ook heel wat materiaal ter beschikking zullen hebben, zoals: tablets, laptops en andere digitale dingen om uit te proberen. Kom het ontdekken op donderdag 11/09, 25/09, 9/10 of 23/10 tussen 14:00 en 17:00 in de bibliotheek. Inschrijven hoeft niet en deelnemen is gratis.

BLIJF JE LIEVER THUIS?

Dat kan ook! Wij sturen iemand van de Digibridge langs jouw huis. Voor meer info en een afspraak, vraag naar Katarina van Bib Sophia via 02 245 32 90.



SPEELWOENSDAGEN @DE KRIEKELAAR

Na een superleuke (en hete) juni en juli opent De Kriekelaar in september opnieuw de tuin, op woensdagnamiddag in september. Je kan er komen picknicken, spelen of genieten van de zon en het terras. Bovendien is er telkens een springkasteel en creatief atelier voor kinderen, begeleid door animatoren van kinderwerking DaDa. Er is ook nog de prachtige boomhut en bij mooi weer steken we de pizzaoven aan. Vrije toegang.

INFO

Woensdag 3, 10 & 17/09 van 12u tot 17u
De Kriekelaar, Gallaitstraat 86



HET SPOOKHUIS

Theaterperformance (18+) van Nikolas Lestaeghe en Nicolas Delalieux

Kom naar De Kriekelaar voor een horrorshow die je niet snel zal vergeten. Ons gemeenschapscentrum wordt omgetoverd tot een surreëel spookhuis. Stap in een wagentje en spoor naar het hiernamaals en terug.

Tijdens de rit door dit spookhuis beland je steeds dieper in een rabbit hole van nachtmerries en wat-als-scenario's. Je wordt ondergedompeld in een wereld waarin elk vangnet, elke zekerheid en bescherming wegvalt. En toch groeit er diep in het dal daar beneden, in de krochten van Het Spookhuis, hoop en troost.

Heb jij het lef om deze angstaanjagende reis te maken?

INFO

Vrijdag 19/09 vanaf 19u en zaterdag 20/09 vanaf 14u
Tickets via decriekelaar.be



©Holder

PUBLIEKSBEVRAGING MAATSCHAPPELIJKE THEMA'S NIEUW CULTUURBELEIDSPLAN

De partners in cultuur bereiden achter de schermen een nieuw Cultuurbeleidsplan 2026-2030 voor. Uit de omgevingsanalyse van onze gemeente kwamen 7 belangrijke maatschappelijke thema's naar voor. Wij willen graag weten welke 2 thema's u persoonlijk nauw aan het hart liggen. Je kon onze interactieve installatie al spotten op Aperó en Zo, in de lokettenzaal en in Bib Sophia, waar ze staat opgesteld wanneer ze niet door de gemeente reist. We voorzien nog verplaatsingen op Autoloze Zondag en een aantal andere activiteiten.



LEZINGEN IN BIB SOPHIA

Op donderdag 25 september om 19:00 kan je komen luisteren naar Magaly Rodriguez Garcia, historica en auteur van het boek 'Seks voor Geld'. In haar boek onderzoekt ze de geschiedenis van prostitutie in België en haalt ze het sekswerk uit de schaduw. Thema's als moraal, volksgezondheid en beeldvorming komen aan bod. Deze lezing is gratis

Op vrijdag 10 oktober om 20:00 verwelkomen we Stefan Hertmans, auteur van o.a. 'Oorlog en terpentijn', 'De bekeerlinge' en zijn laatste 'Dius'. Met zijn rijke taal en scherpe observaties raakt hij thema's als kunst, geschiedenis en identiteit aan. Een unieke kans om deze gerenommeerde Belgische schrijver live te zien. Deze lezing kost € 3.

INFO

Inschrijvingen:
schaarbeek.bibliotheek.be
bibsophia@1030.be ☎ 02 245 32 90



CONTACT

DIENST NEDERLANDSE CULTUUR
Rodenbachlaan 29
nederlandse.cultuur@1030.be
☎ 02 431 65 77
1030cultuur.be
f @1030cultuur

BIB SOPHIA
Lambermontlaan 224
bibsophia@1030.be
☎ 02 245 32 90
schaarbeek.bibliotheek.be
f @bibsophia

AGENDA

Andere activiteiten:

Za 6/09	Lezing & workshop Turkse jeugdauteurs: Tulin Kozikoglu en Beyhan Gultaslar om 15u in Bib Sophia – Gratis
Woe 24/09	Spelen met Nederlands voor kleuters van 14u-16u in Bib Sopia – Gratis
Do 25/09	Lezing: 'Seks voor Geld' om 19:00 in Bib Sophia – Gratis
Za 27/09	Taalhartjesdag van 10u-15u in Bib Sophia en Bib Sésame - Gratis

Doorlopend:

Wekelijks conversatietafel NL in De Kriekelaar op woensdag (14u-17u) – Gratis
MUZIK1030 BAR - Gratis concerten in de cafés - 1030.be/nl/concerts
Wekelijks op vrijdag (niet in de schoolvakanties) - Buurtkeuken - decriekelaar.be
Wekelijks voorleesuurkje in Bib Sophia op zaterdag (11-12uur) – Gratis
Wekelijks conversatietafel NL in Bib Sophia op zaterdag (11-12u30) - Gratis

Contrat École 1 : un jardin pour les classes de l'École 1

Le beau jardin situé au 33/35 avenue Louis Bertrand est désormais dédié à un projet de jardin pédagogique pour l'École communale n°1, dans le cadre du Contrat École 1.

Pour aménager le jardin, une concertation a été menée avec les divers utilisateurs de ce lieu. Le jardin débouche sur les locaux du Musée schaerbeekois de la bière et sur un centre de médecine scolaire. Une nouvelle entrée vers le pôle sportif rénové de l'école sera bientôt aménagée.

Un collectif citoyen anime l'espace grâce à un potager et un compost. Avec l'aide de citoyens investis, de l'école et des services communaux, une mare a été aménagée et le potager s'est transformé en jardin de sens. Un futur poulailler complètera le paysage au profit des classes et des élèves de l'École 1. Dès cette rentrée, ce jardin fera partie intégrante du quotidien de la vie scolaire.

UN CONTRAT ÉCOLE, C'EST QUOI

Il s'agit d'un programme régional financé par perspective.brussels. Il vise à ouvrir les espaces d'une école à son quartier. Depuis 2020, l'École communale n° 1 en bénéficie à travers plusieurs projets.

INFO

1030.be/contrat-ecole-1



STADSVERNIEUWING

Schoolcontract École 1: een tuin voor de klassen van École 1

In de prachtige tuin aan de Louis Bertrandlaan 33/35 komt een educatief tuinproject voor de Franstalige gemeenteschool École 1, in het kader van het Schoolcontract voor École 1.

Voor de tuinaanleg werd overleg gepleegd met de verschillende gebruikers. De tuin geeft uit op het Schaarbeeks Biermuseum en een medisch centrum. Binnenkort wordt een nieuwe toegang gemaakt tot het gerenoveerde sportcomplex van de school.

Een burgercollectief brengt leven in deze plek met een moestuin en

een composthoop. Met de hulp van betrokken burgers, de school en de gemeentediensten werd een vijver aangelegd en werd de moestuin omgetoverd tot een Zintuigentuin. In de toekomst komt er ook nog een kippenhok voor de klassen en leerlingen van École 1. De tuin wordt vanaf het begin van het nieuwe schooljaar ingeschakeld in het dagelijkse leven van de school.

WAT IS EEN SCHOOLCONTRACT?

Dit is een gewestelijk programma dat wordt gefinancierd door perspective.brussels. Het is bedoeld om een school open te stellen voor de wijk. Sinds 2020 profiteert de gemeenteschool École 1 hiervan via een aantal projecten.

INFO

1030.be/nl/schoolcontract-ecole-1

VIE DE QUARTIER

Living Reine : une rentrée festive pour la place de la Reine

Mercredis 17 et 24 septembre 12h-18h

Fin septembre, Living Reine est de retour et vous propose de nombreuses activités gratuites : sport, musique et bien d'autres ateliers artistiques. Deux jours de fête pour rassembler habitant-e-s et étudiant-e-s du quartier.

INFO

infobrabant.be/agenda

@antennereine



BUURTLEVEN

Living Reine: een feestelijk begin van het schooljaar op het Koninginneplein

Woensdag 17 en 24 september van 12 tot 18 uur

Eind september is er opnieuw Living Reine, met een gevarieerd programma van gratis activiteiten: sport, muziek en diverse artistieke workshops. Twee feestelijke woensdagen om wijkbewoners en studenten samen te brengen.

INFO

infobrabant.be/agenda

@antennereine

PATRIMOINE

Heritage Days : les Journées du Patrimoine à Schaerbeek

20 & 21 septembre - Art Déco, années folles, années krach

Dans le cadre de l'Année Art Déco 2025, les Journées du Patrimoine se dérouleront sur le thème de « L'Art Déco, années folles, années krach ». Elles revisiteront ce mouvement propre à l'entre-deux-guerres à travers les angles urbanistique, architectural, sociologique et humain, pour en dépasser son approche traditionnelle, centrée sur le luxe et l'esthétique.

Organisées par la Région de Bruxelles-Capitale, ces journées vous permettent de découvrir gratuitement des lieux difficilement accessibles habituellement. À Schaerbeek, un beau programme est annoncé, étant donné que

l'Art Déco y est très présent et de qualité.

AU PROGRAMME À SCHAERBEEK

Des bâtiments publics (l'ancienne Régie des Télégraphes et Télé-

phones, rue des Palais, et l'Athénée Fernand Blum, avenue Renan), des demeures privées (Maison Seulen, Maison Herrero, Maison Homem de Macédo), des églises (Sainte-Famille et Sainte-Suzanne), un complexe d'immeubles à appartements (les Pavillons français) et le plus insolite des musées schaerbeekois, qui a récemment fait peau neuve : le Clockarium.

Des visites guidées de quartiers seront aussi programmées : les Fleurs, les Pierres précieuses, Terdelt, la gare de Schaerbeek... Tout est gratuit, mais la plupart des lieux et des visites nécessitent une réservation. La programmation complète sera dévoilée début septembre et les inscriptions s'ouvriront une dizaine de jours plus tard environ.

INFO

Programme et réservations :

heritagedays.urban.brussels



Au programme de ces Journées du Patrimoine : le Clockarium, le plus insolite des musées schaerbeekois.

Op het programma van deze Open Monumentendagen staat onder andere het Clockarium, het meest bijzondere museum van Schaarbeek.

DÉVELOPPEMENT DURABLE

Rejoignez la Caisse Locale de l'Alimentation Solidaire de Schaerbeek (CLASS)

La CLASS est un projet qui veut rassembler tous les habitants autour d'un objectif essentiel : généraliser l'alimentation de qualité dans tous les foyers schaarbeekois. Une alimentation digne et vraiment choisie, pour toutes et tous.

La CLASS est une asbl qui propose un système simple pour agir en nombre, main dans la main avec les commerces alimentaires. L'objectif : rassembler 1000 personnes en 2028 autour de ce projet.

Le principe est de mutualiser une partie de notre budget alimentaire (les courses) sur le modèle de la sécurité sociale, à hauteur de 150 € par mois, et de s'engager à dépenser cette somme aux bons endroits. Le tout dans une démarche démocratique de réappropriation des quartiers.

Ensemble, construisons une commune où bien manger est synonyme de bon sens. Participez à une séance d'info en visitant le site web de la CLASS.

INFO

laiclass.be

Une alimentation durable et solidaire à Schaerbeek, c'est aussi ça le Plan Climat !

Objectif stratégique 6 : Promouvoir une alimentation durable et accessible à tous

1030.be/climat

DUURZAME ONTWIKKELING

Sluit je aan bij de Caisse Locale de l'Alimentation Solidaire de Schaarbeek (CLASS)

CLASS is een project dat alle inwoners wil verenigen rond een belangrijke doelstelling: kwaliteitsvoeding brengen naar elk huishouden in Schaarbeek. Waardige en weldoordachte voeding voor iedereen.

De vzw CLASS biedt een eenvoudig systeem aan om actie te ondernemen in groep, in samenwerking met voedingszaken. Het doel is om tegen 2028 duizend mensen bij het project te betrekken.

Het idee is om een deel van ons voed-

selbudget (boodschappen) te delen volgens het model van het sociaalezekerheidsstelsel, met een maandelijks bedrag van 150 euro, en om ons ertoe te verbinden dit bedrag op de juiste plaatsen uit te geven. Dit alles in het kader van een democratische aanpak om onze wijken terug te winnen.

Laten we samen een gemeenschap opbouwen waar gezond eten samengaat met gezond verstand. Neem deel aan een infosessie door de CLASS-website te bezoeken.

INFO

laiclass.be

Duurzame en solidaire voeding in Schaarbeek: ook dat behoort tot het Klimaatplan!

Strategische doelstelling 6: Duurzame voeding onder de aandacht brengen en voor iedereen toegankelijk maken

1030.be/nl/klimaat

1030 FOR CLIMATE

ACTION SOCIALE

"Connection - Ensemble, Sans Rupture"

Faciliter l'accès aux droits sociaux pour les personnes en errance

À travers ce projet subsidié par la Fondation Roi Baudouin, via le Fonds D' Daniël De Coninck, le CPAS de Schaerbeek vise à faciliter l'accès aux droits sociaux des personnes en errance, souffrant d'assuétudes ou de troubles de santé mentale. Beaucoup restent éloignées du CPAS à cause de démarches complexes ou d'une méfiance envers les institutions.

Grâce à une collaboration avec le service communal Latitude Nord, le Centre Hospitalier Jean Titeca et des associations comme Transit ou Projet Lama-Cover, le CPAS peut mieux accompagner les personnes en situation de précarité : en créant des modalités d'accès spécifiques et adaptées, et en leur offrant un soutien adapté à leurs besoins, grâce à une meilleure reconnaissance des parcours de vie.

Le projet vise à rétablir la confiance, à faire travailler ensemble terrain et institutions et à garantir un accès effectif à l'aide sociale. Il repose sur la co-construction avec les personnes soutenues, dans le respect de leur rythme et de leur confidentialité.

INFO

Cpas-schaerbeek.brussels
02 240 30 80

SOCIALE ACTIE

'Verbinding - Samen, ononderbroken'

De toegang tot sociale rechten vergemakkelijken voor daklozen

Met dit project, dat gesubsidieerd wordt door de Koning Boudewijnstichting via het Fonds Dr Daniël De Coninck, wil het OCMW van Schaarbeek de toegang tot sociale rechten vergemakkelijken voor mensen die dakloos zijn of kampen met verslavingen of mentale problemen. Velen blijven weg van het OCMW omwille van complexe procedures of een gebrek aan vertrouwen in de instellingen.

Dankzij de samenwerking met de gemeentelijke dienst Latitude Nord, het ziekenhuis Jean Titeca en verenigingen zoals Transit en Project Lama-Cover, kan het OCMW mensen die in precarie omstandigheden leven beter ondersteunen: door specifieke en aangepaste toegangsmogelijkheden te creëren en ondersteuning op maat te bieden, met meer oog voor het traject dat ze in hun leven al hebben afgelegd.

Het doel van het project is om het vertrouwen te herstellen, lokale mensen en instellingen te laten samenwerken en effectieve toegang tot sociale bijstand te garanderen. Het is gebaseerd op een constructieve aanpak samen met de begunstigden, met respect voor hun tempo en vertrouwelijkheid.

INFO

ocmw-schaerbeek.brussels 02 240 30 80

ERFGOED

Heritage Days: de Open Monumentendagen in Schaarbeek

20 & 21 september - Art Deco, dolle jaren, crisisjaren

In het kader van het 'Jaar van de Art Deco 2025' is het thema van de Open Monumentendagen 'Art Deco, dolle jaren, crisisjaren'. Een terugblik op deze beweging uit het interbellum op stedenbouwkundig, architectonisch, sociologisch en menselijk vlak, die verdergaat dan de traditionele focus op luxe en esthetiek.

De Open Monumentendagen worden georganiseerd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en bieden je de kans om plaatsen te ontdekken die normaal niet toegankelijk zijn, en allemaal gratis. Schaarbeek heeft een mooi programma in petto, aangezien in de gemeente veel Art Deco aanwezig is, van hoge kwaliteit.

OP HET PROGRAMMA IN SCHAARBEK

Openbare gebouwen (de voormalige Regie van Telegraaf en Telefoon in de Paleisstraat en het Atheneum Fernand Blum aan de Renanlaan), privéwoningen (Huis Seulen, Huis Herrero, Huis Homem de Macedo), kerken (Heilige-Familiekerk en

Sint-Suzannakerk), een complex van flatgebouwen (Les Pavillons français) en het meest bijzondere museum van Schaarbeek, het onlangs heringerichte Clockarium.

Er zijn ook rondleidingen in wijken: Bloemenwijk, Edelstenenwijk, Teldelt, Schaarbeek station... Alles is gratis, maar voor de meeste plaatsen en rondleidingen moet je reserveren. Het volledige programma wordt begin september bekendgemaakt; ongeveer tien dagen later worden de reserveringen geopend.

INFO

Programma en reserveringen:
heritagedays.urban.brussels



© Sophie Voituren



Op het programma van de Open Monumentendagen staan ook een aantal Schaarbeekse privéwoningen zoals het Huis Herrero.

Au programme de ces Journées du Patrimoine: quelques demeures privées schaarbeekoises, comme la Maison Herrero.

Des arbres fruitiers à petits prix grâce à un achat groupé

Envie de planter un arbre fruitier dans votre jardin ou sur votre terrasse ? Grâce à l'achat groupé organisé par l'asbl VELT, c'est possible à un tarif avantageux. Depuis plusieurs années, l'association bruxelloise vous permet d'acquérir des arbres et arbustes fruitiers de qualité à prix réduit. Passez votre commande en ligne jusqu'au 1^{er} octobre.

Soutenu par Bruxelles Environnement dans le cadre de la stratégie régionale Good Food, VELT a déjà permis la distribution de 7 838 fruitiers en Région bruxelloise. L'association contribue à améliorer la biodiversité, à favoriser la production locale de fruits et à embellir les espaces urbains bruxellois.

Les commandes sont ouvertes jusqu'au 1^{er} octobre sur le site web de VELT : veltsamenaankoop.be

La commune de Schaerbeek soutient et encourage cette démarche. Le site des Serres communales (parc Josaphat) a été désigné comme point de retrait officiel. Vous pourrez y récupérer vos arbres le 29 novembre, entre 8h30 et 12h30.

INFO

→ velt.nu → veltsamenaankoop.be
Service Espaces verts :
✉ espaces-verts@1030.be
☎ 0800 939 88

7 838

L'asbl VELT a déjà permis la distribution de 7 838 fruitiers en Région bruxelloise.



©Sien Verstraent_Velt



©Jolijn Degrande_Velt

GROENE RUIMTES

Fruitbomen tegen lage prijzen dankzij een groepsaankoop

Wil je een fruitboom planten in je tuin of op je terras? Dankzij de groepsaankoop die door de vzw VELT wordt georganiseerd, profiteer je van een zeer aantrekkelijke prijs. De Brusselse vzw biedt al sinds een aantal jaren de kans om fruitbomen en -struiken van hoge kwaliteit te kopen aan een verminderde prijs. Je kunt online bestellen tot 1 oktober.

VELT heeft, met de steun van Leefmilieu Brussel in het kader van de gewestelijke Good Food-strategie, al 7 838 fruitbomen aan de man gebracht in het Brussels Gewest. De vzw helpt de biodiversiteit te verbeteren, stimuleert de lokale fruitteelt en verfraait de Brusselse stedelijke ruimte.

Bestellen kan tot 1 oktober op de VELT-website: veltsamenaankoop.be

De gemeente Schaerbeek steunt deze aanpak en moedigt dit aan. De gemeentelijke serres (Josaphat-park) zijn aangewezen als officieel verdeelpunt. Je kunt je bomen ophalen op 29 november tussen 8.30 en 12.30 uur.

INFO

→ velt.nu → veltsamenaankoop.be
Dienst groene ruimtes:
✉ groene-ruimtes@1030.be
☎ 0800 939 88

7 838

VELT heeft al 7 838 fruitbomen aan de man gebracht in het Brussels Gewest.

Récolter ses propres fruits à la maison ? C'est aussi ça le Plan Climat !

Objectif opérationnel 6.2 : Encourager et partager les pratiques alimentaires durables

→ 1030.be/climat

1030 FOR CLIMATE

Thuis je eigen fruit oogsten? Ook dat behoort tot het Klimaatplan.

Operationele doelstelling 6.2: Duurzame voeding aanmoedigen en delen

→ 1030.be/nl/klimaat

Un nouveau souffle pour le parc de la Jeunesse

Le parc de la Jeunesse, situé entre le stade du Crossing et le boulevard Lambert, vient de vivre son dernier été avec ses installations actuelles. Des travaux importants débutent ce lundi 25 août, pour en faire un lieu encore plus convivial.

Au programme : un parcours de glisse pour vélos, trottinettes et rollers (aussi appelé pump track), un parcours aérien et une nouvelle plaine de jeux pour les petits de 6 mois à 4 ans.

Le chantier durera jusqu'au printemps 2026. Pour la sécurité de toutes et tous, la totalité de l'espace sera inaccessible pendant les travaux. Dans quelques mois, le parc de la Jeunesse sera de nouveau ouvert au public, plus vivant que jamais !

INFO

✉ Espaces-verts@1030.be
☎ 0800 939 88



©Atelier Caneva-s_G.Francart

Een nieuw jasje voor het Jeugdpark

Voor het Jeugdpark, gelegen tussen het stadion van Crossing en de Lambertlaan, was dit de laatste zomer in zijn huidige vorm. Vanaf maandag 25 augustus beginnen grote werkzaamheden om het park nog aantrekkelijker te maken.

Op het programma: een parcours (pump track) voor fietsen, steps en skeelers, een touwenparcours en een nieuwe speeltuin voor de kleintjes van 6 maanden tot 4 jaar.

De werkzaamheden zullen duren tot het voorjaar van 2026. Voor ieders veiligheid zal het hele park ontoegankelijk zijn tijdens de werkzaamheden. Over een paar maanden is het Jeugdpark opnieuw open voor het publiek, en bruisender dan ooit!

INFO

✉ groene-ruimtes@1030.be
☎ 0800 939 88

La saison des brocantes et braderies communales n'est pas finie

Envie de trier vos vieilles affaires du grenier, ou de chiner dans les quartiers, à la recherche de petits trésors et autres objets de décoration ? Ça tombe bien, la commune de Schaerbeek organise encore quelques brocantes et braderies en août, septembre et octobre.

AGENDA DES BROCANTE ET BRADERIES À SCHAERBEEK	
Août	
Samedi 30/08	Brocante Louis Bertrand
Septembre	
Samedi 6/09	Brocante Plasky
Samedi 20/09	Brocante Dejase
Octobre	
Samedi 4/10	Braderie/Brocante Helmet

Envie d'y participer ?

Réservez un emplacement de brocante via : [Tickets.1030.be](https://tickets.1030.be)
Chaque ouverture d'inscription se fait un mois avant la tenue de la brocante.

Prix par emplacement de +/- 6m²

- Sur inscription préalable : 12,32 €
- 5,14 € pour les riverains se trouvant sur le périmètre de la brocante (à payer le jour même, de préférence par bancontact)
- Le jour même : 15,41 € (de préférence par bancontact)

Besoin d'aide pour vous inscrire en ligne ?

Le service Dynamisation économique organise des permanences sur le fonctionnement de la plateforme tickets.1030.be.

Quand ? Les lundis 1, 22 et 29 septembre, de 9h à 13h.
Où ? Hôtel communal, place Colignon 100, bureau 0.05 ou 0.06

INFO

📍 1030.be/brocantes
✉ commerces@1030.be
☎ 02 431 65 59
☎ 02 431 65 63



© Bruno D'Alimonte

Het seizoen van gemeentelijke rommelmarkten is nog niet voorbij

Zin om oude spullen van je zolder op te ruimen of in de wijken op jacht te gaan naar verborgen schatten en leuke hebbedingen? Ook in augustus, september en oktober organiseert Schaerbeek nog een aantal rommelmarkten en braderieën.

KALENDER VAN ROMMELMARKTEN EN BRADERIEËN IN SCHAARBEK	
Augustus	
Zaterdag 30/08	Rommelmarkt Louis Bertrand
September	
Zaterdag 6/09	Rommelmarkt Plasky
Zaterdag 20/09	Rommelmarkt Dejase
Oktober	
Zaterdag 4/10	Braderie-Rommelmarkt Helmet

Zin om deel te nemen?

Reserveer je plek op de rommelmarkt via: [Tickets.1030.be](https://tickets.1030.be)
Inschrijven kan vanaf een maand op voorhand.

Prijs per plaats van +/- 6m².

- Met voorafgaande inschrijving: € 12,32.
- € 5,14 voor buurtbewoners binnen de perimeter van de rommelmarkt (te betalen op de dag zelf, bij voorkeur via bancontact)
- De dag zelf: € 15,41 (bij voorkeur via bancontact)

Hulp nodig bij het online inschrijven?

De dienst Economische Dynamisering organiseert permanenties over de werking van de website tickets.1030.be

Wanneer? Maandag 1, 22 en 29 september van 9.00 tot 13.00 uur.

Waar? Gemeentehuis, Colignonplein 100, Bureau 0.05 of 0.06

INFO

📍 1030.be/nl/rommelmarkten
✉ handel@1030.be
☎ 02 431 65 59
☎ 02 431 65 63

BIEN-ÊTRE ANIMAL

L'incontournable Concours du chien le plus sympa de retour le 6/09

Grande tradition schaerbeekoise, le Concours du chien le plus sympa fait son grand retour dans le cadre de la Brocante Plasky le samedi 6 septembre prochain. L'occasion de mettre une fois de plus nos compagnons à quatre pattes à l'honneur et d'aborder la question du bien-être animal tout en s'amusant.

Qu'ils soient petits, moyens ou grands, nos vedettes du jour, accompagnées de leurs maîtres, seront invitées à défiler devant un public bienveillant et un jury. Celui-ci sera composé de membres actifs en faveur du bien-être animal.

À la fin du concours, le jury aura la lourde tâche de désigner les grands vainqueurs de cette édition 2025. Suspense, amusement, bonne humeur et quelques récompenses seront bien sûr au programme. Et ce n'est pas tout, des stands d'animations, d'information et de sensibilisation à la cause animale vous attendront également lors de cet événement.

VOUS SOUHAITEZ PARTICIPER ?

Inscrivez-vous sur [Tickets.1030.be](https://tickets.1030.be) ou le jour-même, lors de la brocante. Début du concours à 14h, au croisement des rues Victor Hugo, Émile Max et de l'avenue Milcamps.

INFO

📍 [Tickets.1030.be](https://tickets.1030.be)
✉ bienetreanimal@1030.be
☎ 02 431 65 65



Op 6 september is er opnieuw de Verkiezing van de sympathiekste hond

De Verkiezing van de sympathiekste hond is in Schaerbeek een traditie geworden. Dit jaar vindt het evenement plaats op zaterdag 6 september tijdens de Rommelmarkt Plasky. Een mooie kans om onze viervoeters in de kijker te zetten en om dierenwelzijn aan te kaarten op een leuke manier.

Van klein tot middelgroot en groot: honden zijn de sterren van de dag en worden samen met hun baasjes uitgenodigd om te paraderen voor een publiek van liefhebbers en een jury. De juryleden zijn voornamelijk mensen die zich actief inzetten voor dierenwelzijn.

Aan het einde van de wedstrijd heeft de jury de moeilijke taak om de winnaars van deze editie 2025 te kiezen. Spanning, plezier en humor gegarandeerd... en een aantal prijzen uiteraard. Er zijn ook stands die informatie geven en aandacht vragen voor de dierenzaak.

WIL JE MEEDOEN?

Inschrijvingen: [Tickets.1030.be](https://tickets.1030.be) of tijdens de rommelmarkt. De wedstrijd begint om 14.00 uur op de kruising van de Victor Hugostraat, de Emile Maxstraat en de Milcampsaan.

INFO

📍 [Tickets.1030.be](https://tickets.1030.be)
✉ dierenwelzijn@1030.be
☎ 02 431 65 65

FESTIVITÉS

Zondag sans voiture 21/09 : Save the date !

Le dimanche 21 septembre, les voitures laissent la place aux piétons, et tout le monde peut s'approprier la rue. Les comités de quartier retroussent leurs manches et organisent une foule d'activités, avec le soutien de la commune.

Les lève-tôt pourront flâner à la grande brocante de la place Dailly ou se rendre avec les enfants rue Edouard Fiers pour des activités sportives. Des animations commenceront aussi dès la matinée sur l'avenue Louis Bertrand. On pourra y déguster un délicieux café Winok, tout en profitant d'une matinée musicale avec le Big Band de l'académie de Schaerbeek. Les cyclistes pourront passer dès 11h par le stand de réparation de vélos à Terdelt, avant de prendre possession du boulevard Lambermont. L'après-midi, vous aurez l'embarras du choix : place des Bienfaiteurs, square Riga, rue Verte, Maison des Arts, parc Gaucheret, rue du Progrès, place Pogge et les Halles de Schaerbeek (Poetik Bazar).

Programme complet : rendez-vous sur le site web de la commune ou lisez le prochain Schaerbeek Info.

INFOS

1030.be/zondagsansvoiture



© kasper Rombaut

FEESTEN

Zondag sans Voiture 21/09: Save the Date!

Op zondag 21 september gaan de auto's even aan de kant en kan iedereen de straat op. Wijkcomités steken de handen uit de mouwen en organiseren met steun van de gemeente een hele resem activiteiten.

Vroege vogels kunnen terecht op de grote rommelmarkt op het Daillyplein of trekken met de kinderen naar de Fiersstraat voor sportieve activiteiten. Ook op de Louis Bertrandlaan starten ze in de voormiddag. Je geniet er bij een heerlijke Winok-koffie onder andere van een matinee door de Big Band van

de Schaarbeekse academie. Fietzers kunnen vanaf 11u even langs de bike repair in Terdelt voor ze de Lambermontlaan inpalmen. Vanaf de namiddag kan je ook terecht op het Weldoenersplein, de François Rigasquare, de Groenstraat, het Maison des Arts, het Gaucheretpark, de Vooruitgangstraat, het Poggeplein en de

Hallen van Schaarbeek (Poetik Bazar).

Het volledige programma en een overzicht van de locaties vind je op de website van de gemeente en in devolgende Schaarbeek Info.

INFOS

1030.be/nl/zondagsansvoiture

VIE DE QUARTIER

Des jeunes Schaerbeekoïes organisent un Café éphémère estival

Des jeunes du quartier Gaucheret, soutenus par les Travailleurs sociaux de rue de la commune (équipe Gaucheret) et le service Vie de quartier, ont mené un projet de Café éphémère. Il s'est tenu sur la place Gaucheret du 8 au 12 juillet dernier. Retour sur l'expérience estivale des jeunes.

« Ensemble, nous avons tenu un stand où nous proposons des boissons fraîches, des jus faits maison et des glaces, dans une ambiance à la fois professionnelle et chaleureuse. Ce projet, entièrement porté par des jeunes, a été une expérience incroyablement enrichissante. Nous avons non seulement préparé les jus nous-mêmes, mais aussi imaginé l'aménagement du stand et de l'espace. » **Anas**

« Même si je n'ai pu y participer que le dernier jour, l'ambiance était incroyable. Dès mon arrivée, j'ai été accueillie avec le sourire par l'équipe. Ce que j'ai particulièrement aimé, c'est l'esprit d'équipe et l'énergie positive qui se dégageait du groupe. Tout le monde mettait la main à la pâte, chacun avait un rôle à jouer et malgré la fatigue des jours précédents, il y avait une vraie bonne humeur. J'espère pouvoir participer à d'autres projets comme celui-là à l'avenir, du début à la fin cette fois ! » **Fatoumata**

« Durant cette semaine, j'ai pu me faire une idée du monde professionnel dans la vente, en vendant des boissons maison. J'ai aussi interagi avec les habitants du quartier, j'ai échangé, discuté avec eux. J'ai passé un bon moment durant cette semaine et c'est une expérience que je referais avec plaisir. » **Gédéon**

« Samen bemanden we een standje - professioneel én gezellig - waar we koude dranken, zelfgemaakte sapjes en ijsjes verkochten. Het project lag volledig in de handen van jongeren en was voor hen een ongelooflijk verrijkende ervaring. We hebben niet alleen de sapjes zelf gemaakt, maar ook de indeling van de stand en de ruimte bedacht. » **Anas**



« Ook al kon ik alleen de laatste dag meedoen, de sfeer was ongelooflijk. Zodra ik toekwam, werd ik met een glimlach begroet door het team. Wat ik vooral leuk vond, was de teamgeest en de positieve energie die de groep uitstraalde. Iedereen stak de handen uit de mouwen, iedereen had zijn taak en ondanks de vermoeidheid van de voorgaande dagen was iedereen in oppebste stemming. Ik hoop in de toekomst opnieuw mee te kunnen doen aan gelijkaardige projecten, maar dan wel van begin tot eind! » **Fatoumata**

« Tijdens de week kon ik me een beeld vormen van hoe het er in een professionele zaak aan toegaat door zelfgemaakte drankjes te verkopen. Ik kon ook een praatje slaan met de inwoners van de wijk en met hen van gedachten wisselen. Ik heb een geweldige week gehad en het is voor mij zeker voor herhaling vatbaar. » **Gédéon**

Gardons toute l'énergie positive des vacances

Si l'été permet de se reposer, il permet aussi de s'imaginer plusieurs projets à réaliser. Ainsi, à la rentrée, on se dit qu'on pourrait essayer un nouveau sport, oser s'exprimer ou tester une nouvelle activité. Qu'importe qu'on réussisse ou pas, l'important c'est de tenter des expériences. Et surtout, de se faire du bien !

Les nouveautés de la rentrée à ne pas rater

Ontdek wat er dit najaar nieuw en niet te missen is



Les ateliers préparatifs pour le 8 mars démarrent : broderie et cyanotype

D'abord, on sort explorer la ville avec enregistreur, carnets, appareils photos pour cueillir la joie qui flotte dans l'air. Ensuite, on transforme l'expérience en images sensibles avec la technique du cyanotype, associée à la broderie. Le résultat de ces ateliers sera exposé à l'occasion de la Journée internationale des droits des femmes, le 8 mars.

De workshops ter voorbereiding op 8 maart gaan van start: borduren en cyanotype

Eerst gaan we de stad verkennen met onze recorders, notitieboekjes en camera's op zoek naar de vreugde die in de lucht hangt! Eenmaal terug zetten we de ervaring om in beelden met behulp van de cyanotype-techniek in combinatie met borduurwerk. De resultaten van deze workshops worden tentoongesteld op 8 maart, de Internationale Dag van de Rechten van de Vrouw.

Avec/Met Ateliers Pas-sages

Lundi/Maandag 22 & 29/09, 9:30-12:30



Coaching collectif sur le nerf vague : Corps-Cœur-Esprit en harmonie/Coaching in groep over de nervus vagus : Lichaam-Hart-Geest in harmonie

Avec/Met Soraya Benkirane

Lundi/Maandag 15 & 29/09, 14:00-16:00

Cinédamas spécial Cannes 2025 : Jeunes mères

Cinédamas speciaal Cannes 2025: Jonge moeders

De/Door Jean-Pierre Dardenne et/en Luc Dardenne (2025)

Avec/Met Libération films

Jeudi/Donderdag 25/09, 19:30-21:30



Méditation pleine conscience et mouvements

Mindfulness: mediteren en bewegen

Avec/Met Laetitia Delwiche

Vendredi/Vrijdag, 11:30-13:30

Broderie créative et féministe/Creatief en feministisch borduren

Avec/Met Sarah Sandron

Samedi/Zaterdag 13 & 27/09, 14:00-16:00

Atelier d'écriture : Inspiration des 10 souffles

Schrijfatelier vertrekkende van de 10 vrouwelijke ademhalingen

Avec/Met Isaline Lefebvre

Dimanche/Zondag 21/09, 14:00-16:00

Continuons le bien-être des vacances/Laten we het vakantiegevoel erin houden



Corps en mouvement, cœur en paix/Lichaam in beweging, hart in vrede

Avec/Met Flora Demaegdt

Lundi/Maandag, 14:00-16:00

Pilates

Avec/Met Raphaël Galanté

Lundi/Maandag, 19:15-21:15 + Vendredi/Vrijdag, 9:00-11:00

Zumba

Avec/Met CIPROc

Mardi/Dinsdag, 14:00-15:00

Hatha yoga doux/Zachte Hatha Yoga

Avec/Met Karo Pauwels

Mardi/Dinsdag, 19:00-20:15

Séance bien-être/Welzijnsessie

Avec/Met Cathy Nyssens

Mercredi/Woensdag, 10:00-11:15

Sophrologie/Sofrologie

Avec/Met Amandine Guyaut

Vendredi/Vrijdag 12, 19 & 26/09, 14:00-15:45

Danse parent et enfant/Dans ouder en kind

Avec/Met Serena Alba

Samedi/Zaterdag 6/09, 9:30-11:30

Beauté des femmes/Vrouwelijke schoonheid

Avec/Met Anar Rodriguez

Samedi/Zaterdag 6/09, 10:00-11:30

Exprimons-nous!

We drukken ons uit!



Tricothé/Brei je mee ?

Avec/Met Valérie Antoine

Mardi/Dinsdag, 17:00-19:00

Coaching de vie/Levenscoaching

Avec/Met Laure Bouquery

Mercredi/Woensdag 3/09, 9:30-11:45

Éveil musical et réveil en famille/Muziekinitiatie en welzijn voor de familie

Avec/Met Liens de Quartier Petite Enfance

Mercredi/Woensdag 14:00-16:30

Café papote : Questions santé ?/Babbelmoment met koffie: Vragen over gezondheid?

Avec le CPAS de Schaerbeek/Met het OCMW van Schaerbeek

Jeudi/Donderdag 11/09, 9:00-12:00

Arpentage féministe/Feministische gedeelde lecture

Avec la Ligue des familles/Met de Gezinsbond

Jeudi/Donderdag 11 & 25/09, 13:00-15:30

Burn out/Burn out

Avec/Met Madame Papillon

Vendredi/Vrijdag 19/09, 10:00-12:00

Maison des Femmes

Rue Josaphat 253

☎ 02 240 43 50

✉ maisondesfemmes@1030.be

👉 1030.be/agenda-MdF

📱 @MaisonFemmesHuisVrouw



Huis van de Vrouw

Josaphatstraat 253

☎ 02 240 43 50

✉ huisvandevrouw@1030.be

👉 1030.be/nl/agenda-HvdV

📱 @MaisonFemmesHuisVrouw

Profitez de la journée sans voiture le dimanche 21 septembre

En cas de besoin impératif, demandez une dérogation

La Semaine de la Mobilité se déroule du 16 au 22 septembre, avec comme point d'orgue la journée sans voiture : le dimanche 21 septembre de 9h30 à 19h, il sera interdit d'utiliser un véhicule à moteur dans toute la Région de Bruxelles-Capitale.

C'est une belle occasion de profiter de sa ville, apaisée, à pied, à vélo, en trottinette ou en transports en commun. De très nombreuses activités seront organisées à travers toute la ville (programme : mobilityweek.brussels). Le réseau de la STIB sera accessible gratuitement, ainsi que le réseau bruxellois de *De Lijn*.

DÉROGATIONS

Si vous avez un besoin impératif de votre véhicule personnel le dimanche 21/09, introduisez au plus tard le mercredi 17/09 une demande de dérogation

MILIEURAADGEVING

Profiteer van de autovrije zondag op 21 september

Vraag alleen een doorgangsbewijs bij een dringende reden

De week van de mobiliteit loopt van 16 tot 22 september en wordt afgesloten met een auto-loze dag: op zondag 21 september is het van 9.30 tot 19.00 uur overal in het Brussels Gewest verboden om een motorvoertuig te gebruiken.

Het is een geweldige kans om in alle rust van je gemeente te genieten, te voet, op de fiets, op een step of met het openbaar vervoer. Er worden tal van activiteiten georganiseerd in de hele stad (programma: mobilityweek.brussels). Het MIVB-netwerk zal gratis toegankelijk zijn, net als het Brusselse netwerk van *De Lijn*.

DOORGANGSBEWIJS

Heb je een dringende reden om op zondag 21 september je eigen wagen te gebruiken? Vraag vóór woensdag 17 september een doorgangsbewijs aan

sur le site web de la commune. Complétez le formulaire en ligne et joignez les justificatifs requis. Chaque demande de dérogation fera l'objet d'un examen individuel attentif. La vitesse maximale autorisée ce jour-là est fixée à 30 km/h sur toutes les voiries. Toutes les autres dispositions du code de la route restent d'application.

INFO

1030.be/derogation

Plus d'info : Service Éco-conseil

02 244 71 53 eco-conseil@1030.be



via de website van de gemeente. Vul het online formulier in en voeg de gevraagde stavende stukken bij. Elke aanvraag wordt aandachtig bestudeerd. Op alle wegen mag je die dag maximaal 30 km/uur rijden. Alle andere bepalingen van het verkeersreglement blijven van toepassing.

INFO

1030.be/nl/doorgangsbewijs

Meer info: Dienst Milieuraadgeving

02 244 71 53

milieuraadgeving@1030.be

SCHAARBEEK agenda

Samedi 13 septembre 9h-15h

BROCANTE DU QUARTIER CHOMÉ

Organisée par l'asbl Quartier Chomé. Où : rues C. Wollès, P. Leduc et J. Merckaert. Prix emplacement : 8€ membres de l'asbl, 15€ non-membres. [Réservation et infos: asblquartierchome@gmail.com](mailto:asblquartierchome@gmail.com)

Zaterdag 13 september 9.00-15.00 uur

ROMMELMARKT CHOMÉWIJK

Georganiseerd door de vzw Quartier Chomé. Waar: Camille Wollèsstraat, Paul Leducstraat en Jul Merckaertstraat. Prijs standplaats: € 8 voor leden van de vzw, €15 voor niet-leden. [Reservering en informatie: asblquartierchome@gmail.com](mailto:asblquartierchome@gmail.com)

Dimanche 14 septembre 10h-18h

LA FÊTE DES VOISINS.E.S - PLASKY

Le collectif citoyen Viva Plasky vous invite à une journée festive : jeux en bois géants, tournoi de pétanque, animations autour de la mare, stands des voisins... Pour tous les âges, venez nombreux ! [Contact: vivaplasky@gmail.com](mailto:vivaplasky@gmail.com)

Zondag 14 september 10.00-18.00 uur

BUURTFEEST OP DE PLASKYSQUARE

Het burgercollectief Viva Plasky nodigt je uit voor een dag vol festiviteiten, met houten reuzenspellen, een petanquettoernooi, entertainment rond de poel, kraampjes van de burens... Voor alle leeftijden! [Info: vivaplasky@gmail.com](mailto:vivaplasky@gmail.com)

Dimanche 21 septembre 9h-18h

BROCANTE DES VOISINS – DAILLY

Places Dailly et Scutenaire. Au programme : animations, jeux, diverses dégustations artisanales, la découverte du Théâtre de la Balsamine et deux concerts, celui du groupe Oulad Cheikh Mohand (11h et 12h) et Néroli (14h30). Emplacement : 12€. [Info: Infor Jeunes 02 733 11 93 jeminforme.be](mailto:inforjeunes@1030.be)

Zondag 21 september 9.00-18.00 uur

BROCANTE DES VOISINS - DAILLY

Daillyplein en Scutenaireplein. Op het programma: entertainment, spelletjes, verschillende ambachtelijke proeverijen, een bezoek aan het La Balsamine-theater en verschillende optredens van Oulad Cheikh Mohand (11.00 en 12.00 uur) en Néroli (14.30 uur). Standplaats: € 12. [Info: Infor Jeunes 02 733 11 93 jeminforme.be](mailto:inforjeunes@1030.be)

Le jeudi 17-19h sur rendez-vous

PERMANENCES JURIDIQUES DE LA COMMUNE DE SCHAARBEEK

Ouvertes à toutes et tous les Schaerbeekois-es. Un juriste se tient gratuitement à votre disposition pour vous donner un avis sur toute question juridique. Hôtel communal de Schaerbeek, place Colignon, local 1.11. Rendez-vous par téléphone : 02 244 70 30

Donderdag 17u-19u op afspraak

JURIDISCHE PERMANENTIE VAN DE GEMEENTE SCHAARBEEK

Toegankelijk voor alle inwoners van Schaerbeek. Een jurist staat kosteloos tot uw beschikking om u advies te verstrekken over alle juridische aanlegenheden. Gemeentehuis van Schaerbeek, Colignonplein, kantoor 1.11. Maak een afspraak per telefoon: 02 244 70 30

Chantiers en cours ou à débiter Werven aan de gang of die zal beginnen

La durée mentionnée des travaux est théorique, hors congés officiels et intempéries. Des déviations sont prévues. / De vermelde duur van de werken is theoretisch, uitgezonderd officieel verlof en weerverlet. Omleidingen zijn voorzien.

Quartier/Wijk HELMET-HAMOIR

• Chée de Helmet/Helmetsestweg + # Tilleul/Linde (387 -> 391 Helmet)

Egouttage, voies de tram, pose câbles : -> 12/2025

Riolering, tramspooren, kabels leggen: -> 12/2025

• Lambermont (Britsiers -> Roos)

Distribution d'eau, pose câbles : -> 09/2025

Waterdistributie, kabels leggen: -> 09/2025

• Streuvels

Distribution d'eau : 08->10/2025

Waterdistributie: 08->10/2025

• Van Droogenbroeck (Séverin -> Helmet)

Pose câbles : 08+09/2025

Kabels leggen: 08+09/2025

• Lambermont (Glycines/Blauwewegen -> 410 Lambermont)

Réaménagement : -> 01/2026

Heraanleg: -> 01/2026

Quartier/Wijk JARDINS/BLOEMTUINEN

• Lambermont/Wahis (Latinis -> Jardins/Bloemtuinen)

Distribution d'eau : 08+09/2025

Waterdistributie: 08+09/2025

Quartier/Wijk PLASKY

• Charbo (24->28), Marchal (3A->31), Mariën, Scutenaire (12->14)

Pose câbles : 09+10/2025

Kabels leggen: 09+10/2025

Quartier/Wijk COTEAUX/ WIJNHEUVELEN - JOSAPHAT

• Coteaux/Wijnhevelen (194->210) + Van Hoorde

Pose câbles : 09+10/2025

Kabels leggen: 09+10/2025

• Haecht/Haacht (188->214) + av. Rogierln. (2->6)

Pose câbles : 08/2025

Kabels leggen: 08/2025

• Josaphat (174->210) + de Robiano

Pose câbles : 08+09/2025

Kabels leggen: 08+09/2025

• Av. Rogierln. (Bienfaiteurs/Weldoeners->Staquet)

Pose câbles + voies de tram : 09/2025 (câbles)

Kabels leggen + tramspooren: 09/2025 (kabels)

• Av. Rogierln. (Chazal->Meiser)

Distribution d'eau, pose câbles, arrêts transports en commun : -> 12/2025 (eau + câbles)

Waterdistributie, kabels leggen, openbare vervoer haltes: -> 12/2025 (water + kabels)

Quartier/Wijk PALAIS/PALEIZEN – REINE/KONINGIN

• de Beughem

Egouttage : 09->11/2025

Riolering: 09->11/2025

• Haecht/Haacht (258->324)

Egouttage : ->08/2025

Riolering: ->08/2025

• Lefrancq + Poste/Post (Lefrancq->Marne)

Pose câbles : 09+10/2025

Kabels leggen: 09+10/2025

• Palais/Paleizen (41->87) + rue Rogierstraat (180->186)

Voies de tram : ->09/2025

Tramspooren: ->09/2025

• Palais/Paleizen (Pl. de la Reine/ Koninginnepl. -> Brichaut/Verte-Groen)

Pose câbles et réaménagement : 09+10/2025 (câbles)

Kabels leggen en heraanleg: 09+10/2025 (kabels)

Quartier/Wijk COLIGNON

• Haecht/Haacht (#Haecht/Haacht - Goosens)

Voies de tram : 08/2025

Tramspooren: 08/2025

• rue Stephensonstraat (Pavillon/ Paviljoen->pl. Stephensonpl.)

Egouttage : 08->12/2025

Riolering: 08->12/2025

Quartier/Wijk PARC JOSAPHATPARK

• Bergé

Distribution d'eau, pose câbles, égouttage : 09->11/2025 (eau, câbles)

Waterdistributie, kabels leggen, riole- ring: 09->11/2025 (water, kabels)

Plus de détails sur les chantiers / Meer details over de werven :

1030.be/chantiers – 1030.be/nl/openbare-werken

Pour toute information / Voor alle informatie

Service Travaux-Voies / Dienst Wegen van de gemeente

02 244 75 21

Signaler une dégradation dans l'espace public ?

Een beschadiging in de openbare ruimte melden?

fixmystreet.brussels

CONSEILS COMMUNAUX / GEMEENTERADEN :

10/09, 15/10, 26/11, 17/12

Diffusion en direct - Online op : youtube.com/1030be

1030.be/agenda – 1030.be/nl/agenda

Retrouvez l'agenda complet sur notre site web

U vindt de volledige agenda op onze website

SCHAARBEEKinfo

Editeur responsable / Verantwoordelijke uitgever: Collège des Bourgmestre et Échevins de Schaerbeek - College van Burgemeester en Schepenen van Schaerbeek

Rédaction / Redactie : Philippe Vincke (communication@1030.be)

Votre prochain Schaerbeek Info (428) : 15 septembre

Uw volgende Schaerbeek Info (428) : 15 september

